



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

أوت 2017 Aôut

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier		
Comptabilité nationale	25/08/2017	15 (T3 -2017)				25/08/2017	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	28/09/2017	14 (Août -2017)	14 (Sept -2017)	14 (Oct -2017)	12 (Nov -2017)	28/09/2017	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2016			29 (an-2017)		30/12/2016	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2016			29 (an-2017)		30/12/2016	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	12/04/2017			29 (T3 -2017)		12/04/2017	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/09/2017	07 (Sept -2017)	07 (Oct -2017)	07 (Nov -2017)	08 (Déc -2017)	07/09/2017	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	31/10/2017	29 (Sept -2017)	29 (Oct -2017)	29 (Nov -2017)	30 (Déc -2017)	31/10/2017	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/09/2017	11 (Sept -2017)	11 (Oct -2017)	12 (Nov -2017)	12 (Déc -2017)	11/09/2017	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	13/04/2017	30 (an-2017)				13/04/2017	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2010- 2014 + قرص ليزري
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2013- 2014
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 20 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2010- 2014+ قرص ليزري
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2010
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2016 + قرص ليزري
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري.....
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009 + قرص ليزري.....
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009 + قرص ليزري
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012+ قرص ليزري.....

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد(التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2014 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2013-2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°20 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2010-2014+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2013 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009 + CD-ROM.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2016 + CD-ROM.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique)....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
 Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
 (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلائمات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / عربية
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مرخص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 6	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	حسب الولايات
Tunis	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	1029.2	تونس
Ariana	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	512.6	أريانة
Ben Arous	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	580.4	بن عروس
Manouba	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	362.3	منوبة
Nabeul	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	750.7	نابل
Zaghouan	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	170.8	زغوان
Bizerte	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	551.5	بنزرت
Béja	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	304.8	باجة
Jendouba	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	409.4	جندوبة
Le Kef	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	250.7	الكاف
Siliana	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	228.5	سليانة
Sousse	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	621.8	سوسة
Monastir	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	511.1	المنستير
Mahdia	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	398.3	المهدية
Sfax	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	916.2	صفاقس
Kairouan	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	562.3	القيروان
Kasserine	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	429.3	القصرين
Sidi Bouzid	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	416.8	سيدي بوزيد
Gabès	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	362.2	قابس
Médenine	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	461.2	مدنين
Tataouine	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	147.5	تطاوين
Gafsa	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	332.8	قفصة
Tozeur	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	103.9	توزر
Kébili	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	151.7	قبلي
Ensemble	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017					2016									
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾	2.1 الولادات ⁽¹⁾														
Tunis	3731	3056	3306	3167	3622	44147	3307	3385	3622	3967	4229	4405	4179	3769	تونس
Ariana	274	209	232	166	227	3034	228	218	244	246	308	328	248	274	أريانة
Ben Arous	872	702	654	690	777	10161	786	727	858	915	1027	1007	1069	907	بن عروس
Manouba	54	51	47	37	48	739	58	63	48	78	69	81	61	57	منوبة
Nabeul	535	756	790	747	1025	13091	927	945	1101	1142	1332	1412	1301	1104	نابل
Zaghouan	186	127	144	171	188	2355	154	196	189	181	197	225	214	212	زغوان
Bizerte	783	623	601	582	705	8801	635	596	712	722	899	959	907	804	بنزرت
Béja	429	258	260	281	285	4313	305	315	332	366	443	476	470	382	باجة
Jendouba	454	332	381	304	365	4071	335	348	308	313	383	463	419	348	جندوبة
Le Kef	300	245	232	224	212	3342	216	260	265	293	314	342	371	319	الكاف
Siliana	301	220	222	215	248	3067	220	191	224	270	308	306	341	294	سليانة
Sousse	1092	946	1035	992	1257	14765	1005	1199	1323	1297	1426	1554	1253	1097	سوسة
Monastir	947	807	780	806	950	11576	930	875	1004	1002	1181	1159	1048	902	المنستير
Mahdia	765	633	612	527	686	8414	539	618	747	813	766	813	791	679	المهدية
Sfax	1663	1399	1487	1304	1718	21853	1682	1650	1881	2010	2112	2156	1993	1770	صفاقس
Kairouan	985	851	947	891	1112	12726	879	930	1014	1138	1188	1247	1089	948	القيروان
Kasserine	897	781	794	752	878	10375	693	741	809	904	954	1037	950	806	القصرين
Sidi Bouzid	283	265	455	467	619	7811	552	603	696	689	771	727	653	630	سيدي بوزيد
Gabès	747	633	577	546	719	8231	631	646	711	716	832	808	738	627	قابس
Médenine	908	764	759	615	834	9986	676	759	870	879	1000	926	890	827	مدنين
Tataouine	308	213	218	214	256	2544	221	174	231	257	259	213	210	159	تطاوين
Gafsa	742	560	583	620	716	7908	621	601	646	712	710	722	724	629	قفصة
Tozeur	191	138	171	184	223	2194	183	184	201	190	215	199	194	152	توزر
Kébili	286	245	293	243	345	3509	306	287	338	283	316	276	236	254	قبلي
TOTAL	17733	14814	15580	14745	18015	219013	16089	16511	18374	19383	21239	21841	20349	17950	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾	3.1 الوفيات ⁽¹⁾														
Tunis	882	766	1005	996	1050	10817	998	947	898	771	827	857	777	889	تونس
Ariana	188	170	235	237	257	2273	194	163	185	168	181	180	170	188	أريانة
Ben Arous	191	185	245	242	292	2587	240	206	198	191	205	232	183	191	بن عروس
Manouba	98	106	133	139	196	1459	128	143	109	95	103	79	107	124	منوبة
Nabeul	150	262	303	385	456	4016	405	320	299	284	315	310	262	309	نابل
Zaghouan	47	59	67	110	128	829	92	97	54	63	63	67	42	72	زغوان
Bizerte	228	273	333	331	436	3242	286	270	238	259	238	287	211	241	بنزرت
Béja	140	142	173	188	245	1835	183	150	133	130	144	138	128	149	باجة
Jendouba	187	197	212	252	328	2364	214	206	179	140	178	190	160	186	جندوبة
Le Kef	140	126	149	204	195	1570	151	137	117	112	123	137	124	119	الكاف
Siliana	106	88	111	145	158	1189	127	83	73	64	94	145	71	94	سليانة
Sousse	290	293	346	347	476	3923	345	351	356	305	320	304	288	290	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017					2016									
	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	
	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	202	245	256	308	376	2817	278	235	196	213	237	236	178	223	المنستير
Mahdia	136	162	235	248	324	2222	189	199	193	177	204	157	143	174	المهدية
Sfax	389	393	509	642	791	5706	523	481	439	423	425	452	407	410	صفاقس
Kairouan	233	245	272	359	444	3222	329	261	270	225	244	226	254	248	القيروان
Kasserine	167	170	289	190	288	2155	230	178	169	156	175	160	163	149	القصرين
Sidi Bouzid	89	86	150	155	218	1859	187	178	140	143	135	156	119	144	سيدي بوزيد
Gabès	150	150	153	209	289	2036	221	189	132	166	168	133	144	130	قابس
Médenine	199	189	227	275	393	2813	262	238	210	199	215	230	202	210	مدنين
Tataouine	46	54	65	87	112	495	59	33	35	45	46	44	27	35	تطاوين
Gafsa	142	131	163	194	248	1722	170	156	124	119	130	148	126	127	قفصة
Tozeur	39	43	50	53	91	566	52	57	35	28	47	47	39	44	توزر
Kébili	49	73	65	86	97	716	60	71	64	42	50	59	43	62	قبلي
TOTAL	4488	4608	5746	6382	7888	62433	5923	5349	4846	4518	4867	4974	4368	4808	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	711	599	713	273	324	8811	489	379	709	882	2039	1408	138	825	تونس
Ariana	249	86	122	66	86	2981	131	73	217	300	822	610	42	249	أريانة
Ben Arous	383	273	235	113	177	5222	237	171	346	619	1327	1043	69	458	بن عروس
Manouba	281	160	172	69	98	3569	128	121	237	434	1039	702	32	320	منوبة
Nabeul	141	328	293	163	178	6529	257	157	365	785	1818	1317	91	478	نابل
Zaghuan	96	99	64	18	40	1684	41	29	102	222	497	381	33	142	زغوان
Bizerte	198	259	149	113	117	5030	140	110	224	687	1850	966	58	289	بنزرت
Béja	80	143	81	29	50	2826	83	63	148	406	1001	615	25	178	باجة
Jendouba	214	227	112	69	93	4238	140	117	244	654	1152	928	87	349	جندوبة
Le Kef	66	91	39	15	28	2198	55	47	124	222	656	595	44	172	الكاف
Siliana	98	90	58	30	35	2288	42	43	102	354	687	620	29	169	سليانة
Sousse	134	448	288	137	205	5182	283	156	383	561	1264	863	118	362	سوسة
Monastir	185	316	262	151	185	4534	159	105	192	465	1253	1115	70	252	المنستير
Mahdia	173	244	191	102	153	4092	155	118	234	549	1017	846	35	240	المهدية
Sfax	355	491	456	233	266	7718	345	171	385	776	1756	1821	236	609	صفاقس
Kairouan	411	599	427	177	229	5905	273	241	418	922	975	1075	98	562	القيروان
Kasserine	341	333	206	111	147	4777	164	185	431	829	864	884	128	464	القصرين
Sidi Bouzid	252	254	207	93	144	4348	188	147	328	723	875	737	102	414	سيدي بوزيد
Gabès	94	266	216	85	104	3643	91	80	151	423	1088	894	41	170	قابس
Médenine	159	343	259	163	160	5047	149	109	344	484	1507	1187	74	228	مدنين
Tataouine	43	74	70	42	43	1331	17	32	73	179	436	195	12	61	تطاوين
Gafsa	190	352	246	139	160	3837	126	156	232	487	769	684	46	326	قفصة
Tozeur	42	122	95	59	107	1020	62	56	79	98	136	137	11	78	توزر
Kébili	49	168	162	123	305	1552	161	76	60	94	205	248	9	68	قبلي
TOTAL	4945	6365	5123	2573	3434	98362	3916	2942	6128	12155	25033	19871	1628	7463	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.763	1.763	1.763	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	1.671	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.717	1.717	1.717	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	1.625	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.763	13.763	13.763	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	13.000	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2017		2016			
	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	T4	T3	T2	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.34**	1.85*	1.78	1.07	1.38	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2017								2016					1.3 طلبات الشغل	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	
Dont :															منها :
Premier emploi	44047	49840	34054	38828	45738	78907	53470	67006	62751	60468	57252	88041	81701	60880	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	45712	51833	35634	40921	48008	81811	56077	70040	65827	62830	60239	91686	84881	63553	حسب الولاية
Tunis	3012	3277	1923	3140	3245	5839	3936	4953	4797	4336	4721	6619	7260	4161	تونس
Ariana	1497	1704	898	1359	1634	2860	2051	2360	2216	2095	2184	2900	3203	2024	أريانة
Ben Arous	2325	2390	1423	1936	2340	3941	2774	3674	3249	2774	3225	4441	4883	3003	بن عروس
Manouba	1505	1649	861	1612	1661	2849	2105	2310	2345	2079	2110	3335	3867	2046	منوبة
Nabeul	2707	3281	1788	2717	3057	5039	3544	4523	3912	3382	3915	5611	5095	3528	نابل
Zaghuan	1564	1093	577	850	866	1499	1260	1398	1518	946	1211	1682	1971	1841	زغوان
Bizerte	1996	2240	1336	2042	2605	4023	2971	3161	3183	3361	2970	4193	4113	2967	بنزرت
Béja	1350	1486	669	1037	1329	3230	1693	2367	2105	2467	2012	2738	2981	2355	باجة
Jendouba	1986	2329	1478	1637	1819	2987	1848	2295	2735	2768	2700	3907	3243	2769	جندوبة
Le Kef	1331	1247	638	1024	1306	2317	1542	1884	1849	2018	1502	2979	2161	1763	الكاف
Siliana	946	957	594	866	912	1789	1228	1323	1442	1220	1265	1987	1692	1357	سليانة
Sousse	2136	2287	1413	1873	2501	4130	2699	3366	3140	2824	3150	4695	3316	3185	سوسة
Monastir	2267	2203	1292	2073	2237	4308	2615	3550	3078	3077	3013	4500	3718	2816	المنستير
Mahdia	1333	1402	850	1010	1300	2316	1586	1943	1767	1644	1667	2742	1845	1850	المهدية
Sfax	3011	3633	1916	2747	3425	5644	3781	4984	4396	4049	4399	6040	4960	4438	صفاقس
Kairouan	2050	2054	1143	1613	1935	3554	2462	3248	2821	2814	2278	4026	2975	2976	القيروان
Kasserine	1701	2075	1328	1720	2187	3341	2208	2936	2695	2975	2218	3749	2886	2434	القصرين
Sidi Bouzid	2001	2070	1288	1576	1890	3578	2790	2906	2714	2804	2381	3824	2949	2649	سيدي بوزيد
Gabès	2409	3091	1524	2358	2393	4094	2872	3775	3709	2981	2916	6151	5859	3517	قابس
Médenine	2231	2671	1469	1835	2375	4525	2936	3602	3462	3583	3596	5106	4115	3303	مدنين
Tataouine	1336	3166	6109	2021	2073	2086	1231	2187	1941	2013	1645	2906	2243	2422	تطاوين
Gafsa	2922	3224	3970	2223	3094	4401	3631	4537	4204	4164	2958	4258	6582	3846	قفصة
Tozeur	1043	926	599	761	793	1247	904	1076	1091	1016	1010	1379	1448	1020	توزر
Kébili	1053	1378	548	891	1031	2214	1410	1682	1460	1440	1193	1918	1516	1283	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6616	5568	7003	7543	6568	8440	6969	7097	6756	5998	7303	7262	7035	6732	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3933	2887	3328	4098	3283	5179	4208	4130	4123	3550	4233	3983	4642	4108	3.3 التشغيل
Dont :															منها :
Premier emploi	3601	2540	3046	3653	3003	4842	3949	3827	3750	3328	3904	3608	4209	3715	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2017							2016							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
INDUSTRIES MANUFACTURI-ERES	107.7	102.2	104.6	100.5	106.5	99.7	99.9	101.9	100.5	100.6	103.5	103.8	94.0	101.8	673.4	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN-TAIRES	141.4	110.6	114.9	104.6	110.8	110.1	111.1	116.5	111.9	107.4	107.7	127.1	136.5	133.6	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	125.6	124.4	114.7	108.9	101.6	111.7	96.0	113.6	101.6	96.9	91.9	184.8	113.2	114.8		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	53.1	122.7	112.0	63.7	51.9	24.4	27.2	52.1	48.0	58.3	28.1	20.0	26.4	51.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	719.5	18.5	0.3	6.9	7.2	0.4	2.8	146.1	97.2	94.9	70.4	156.3	600.5	698.5		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	42.6	39.2	35.5	34.4	102.8	168.7	213.3	88.2	127.9	49.5	25.7	38.5	34.9	44.4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات	
Produits laitiers et glaces	131.5	137.0	146.9	145.8	147.2	128.4	132.3	133.1	121.1	121.3	123.4	126.1	137.2	131.8		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	117.4	100.4	131.3	120.5	124.3	112.8	115.6	121.3	119.4	123.0	122.6	114.7	130.9	112.6		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	91.8	104.8	93.5	91.7	94.3	92.6	103.8	103.8	107.4	103.9	106.2	99.8	100.0	99.1		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	126.3	127.0	139.7	127.2	126.5	127.9	121.5	127.0	125.1	128.5	140.5	136.2	129.5	113.8		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	158.6	133.8	145.8	117.1	129.1	91.6	82.4	123.1	98.4	112.1	130.0	157.4	168.0	144.5		المشروبات	
Tabac	88.9	101.7	111.8	102.3	110.1	97.7	109.3	109.4	109.4	119.3	117.9	115.9	92.6	72.2		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUC-TION, CERAMIQUE ET VERRE	93.7	81.7	108.3	111.7	108.8	95.5	91.9	103.8	98.0	108.8	110.9	94.4	96.1	83.3	63.9	مواد البناء والخزف و البلور	
Extraction de pierres	104.3	112.8	107.4	122.6	97.9	85.4	101.1	110.8	110.7	126.7	100.7	102.8	94.5	82.4		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	112.1	73.0	125.2	128.8	130.7	110.5	109.9	114.2	113.7	124.6	133.6	101.8	109.9	88.9		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	153.5	159.9	163.4	176.0	166.7	153.0	152.9	148.5	156.0	157.4	153.3	157.3	152.6	148.9		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	135.1	132.0	143.5	147.7	153.6	139.1	125.3	139.8	141.3	154.3	145.9	145.5	155.3	109.4		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	93.6	82.9	90.6	94.0	98.2	82.7	100.0	86.7	88.9	78.6	94.1	88.5	89.5	80.5		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	46.9	49.6	61.4	60.8	64.8	62.6	59.5	57.4	57.8	56.3	56.7	57.5	54.1	45.4		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	97.1	77.1	113.5	117.8	114.1	97.3	90.0	111.8	99.4	117.2	121.6	96.5	99.6	86.3		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	55.8	56.8	79.9	79.9	75.2	77.5	68.8	72.3	69.5	71.2	78.8	58.5	66.1	51.7		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	49.0	72.2	86.3	54.2	58.1	57.9	46.1	62.1	70.5	74.8	60.1	57.7	55.2	48.6		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIE MECANIQUE ET ELECTRIQUE.	107.0	114.0	109.7	102.3	107.2	99.8	103.8	104.9	105.9	108.4	115.7	107.4	99.3	103.0	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	82.0	95.1	99.0	95.6	90.8	88.3	97.7	91.0	86.3	89.0	93.6	91.1	84.7	86.1		منتجات معدنية	
Travail des métaux	86.5	95.1	97.7	94.7	97.4	80.5	83.5	90.9	84.1	81.1	92.0	91.2	90.7	87.5		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	98.2	99.3	122.7	107.7	99.5	87.5	80.6	101.1	88.9	121.5	117.8	106.2	99.8	90.7		الآلات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	128.5	121.1	111.8	105.9	121.9	107.5	107.6	112.6	113.1	116.8	128.4	113.9	112.5	115.5		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	96.9	120.5	103.3	83.0	94.1	69.6	97.8	96.5	101.3	98.8	91.0	92.1	81.5	102.5		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	135.9	142.3	140.9	126.9	135.8	159.0	132.0	125.0	120.8	95.6	105.6	88.4	113.0	137.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	106.5	128.9	120.1	113.6	107.6	128.4	130.6	116.2	131.0	127.7	139.6	128.8	99.1	106.0		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	106.0	114.4	100.4	99.2	94.8	95.2	92.8	103.7	118.3	121.1	116.6	116.0	102.1	100.0		معدات نقل أخرى	



	2017							2016							الترجيح	Pon- dér- ation	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôût	Juill			
INDUSTRIES CHIMIQUES	73.4	74.1	74.1	79.5	88.1	79.5	84.5	78.4	79.8	81.3	77.2	70.3	70.4	65.1	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	49.5	48.6	42.6	46.8	59.0	56.6	68.3	52.7	51.4	55.9	43.4	37.7	39.5	43.1		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	177.7	177.9	195.7	176.9	144.2	88.8	93.9	135.6	91.6	119.1	126.1	131.1	156.6	139.2		الدهن والبرنيق الفريز	
Produits pharmaceutiques	95.9	127.4	183.2	211.3	156.7	125.2	127.7	152.1	191.2	191.4	195.1	166.0	127.9	102.4		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	115.3	114.4	126.1	147.5	115.4	95.5	113.0	107.7	114.6	115.5	104.8	112.5	70.4	107.6		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	122.3	121.6	118.5	127.8	154.5	144.5	124.3	134.1	146.8	132.3	152.6	142.2	143.4	109.3		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	76.8	64.0	72.5	73.2	92.3	82.5	92.5	65.8	59.5	52.9	56.3	59.3	57.5	72.4		منتجات من المطاط	
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	104.6	100.0	102.2	97.8	109.3	100.8	92.7	94.3	91.4	86.8	88.8	100.4	57.1	100.9	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	101.9	99.6	103.7	103.3	109.1	104.4	89.9	93.4	92.5	81.9	95.6	120.0	47.8	92.7		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	109.2	100.5	101.1	98.0	108.0	100.1	92.5	94.8	89.9	87.6	85.3	93.5	59.0	107.5		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	89.2	98.8	104.1	84.8	115.6	96.3	100.3	93.9	96.3	94.4	90.3	88.7	68.4	87.4		جلود - لوازم السفر أحمية	
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	113.6	112.5	112.5	110.6	113.3	109.0	110.4	111.0	111.7	110.7	116.8	110.5	106.4	108.4	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	114.7	110.9	110.4	106.5	124.5	115.2	118.0	110.9	114.9	110.4	100.3	104.4	104.8	112.7		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	120.7	105.7	123.6	119.0	119.3	123.9	112.4	115.6	117.1	131.9	122.2	94.7	91.5	117.9		الورق والورق المقوى	
Edition, Imprimerie, Reproduction	96.5	83.6	93.2	95.5	76.5	82.7	76.2	86.0	75.0	90.8	92.7	86.0	92.3	87.9		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	121.1	115.9	110.6	106.9	106.8	92.7	117.9	112.8	109.0	112.5	130.0	120.1	117.1	112.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	99.3	122.9	118.9	123.7	116.8	129.3	95.4	113.2	121.0	100.9	122.1	120.8	103.4	94.3		منتجات من مواد البلاستيك الدائرن	
MINES	61.0	56.1	47.7	61.0	59.5	63.3	75.7	47.0	65.2	60.5	47.9	33.1	35.7	37.1	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	60.8	53.0	44.4	60.1	56.5	60.9	73.8	45.0	63.0	58.5	45.3	30.9	35.9	36.4		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	32.4	90.0	90.2	58.7	103.1	100.6	111.5	71.8	100.9	97.7	89.9	61.2	15.6	15.6		الملح	
Minerais de fer	241.7	245.4	215.6	186.3	188.0	148.6	110.3	164.9	141.3	97.0	128.5	156.6	122.2	240.5		خامات (ركازات) الحديد	
ENERGIE	76.1	73.9	77.6	68.3	66.7	75.3	87.0	79.8	74.7	71.2	84.2	83.5	86.1	87.5	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	45.0	47.9	56.0	58.0	58.0	54.7	63.6	62.1	62.6	63.3	61.8	60.1	63.5	64.2		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	210.8	219.9	211.2	68.9	35.9	239.9	277.0	175.3	115.6	55.7	259.3	245.2	177.1	195.0		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	168.5	135.5	122.5	108.4	113.5	107.0	124.5	122.6	111.9	108.7	118.6	126.3	153.8	151.9		الكهرباء	
Eau distribuée	156.1	142.2	136.3	128.9	123.3	113.9	120.7	130.1	119.3	119.7	129.7	142.8	154.4	153.4		الماء الموزع	
INDICE ENSEMBLE	97.0	92.5	95.1	89.8	93.3	91.5	95.4	93.9	91.8	90.7	96.3	95.9	90.2	95.9	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES															2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم	
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	ألف طن	
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	ألف طن	
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	ألف طن	
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	ألف طن	
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	ألف هل	
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	ألف طن	
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	ألف طن	
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION															3.4 مواد البناء	
Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	ألف طن	
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	ألف طن	
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	ألف طن	
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	ألف طن	
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	ألف طن	
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	ألف طن	
4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES															4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	ألف طن	
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	ألف طن	
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	ألف طن	
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	ألف طن	
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	ألف طن	
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	ألف طن	

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	الف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	الف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	الف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	الف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	الف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	الف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	الف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	الف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	الف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	الف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10 ³ p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	الف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	الف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	الف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportations de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2017							2016					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	428.5	267.6	284.1	283.7	273.1	225.5	246.1	248.7	195.0	212.3	220.9	300.3	433.3	تونسي
Algériens	313.9	92.9	158.6	141.0	183.5	99.0	99.4	293.7	141.2	130.4	129.1	450.8	196.0	جزائري
Allemands	24.2	18.4	12.5	12.2	7.3	5.1	5.2	6.7	8.2	19.5	18.2	16.6	16.3	ألماني
Autrichiens	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	1.1	نمساوي
Belges	8.6	4.4	4.5	0.5	2.1	1.3	1.2	1.7	1.6	2.3	2.2	2.5	4.0	بلجيكي
Britanniques	3.1	1.7	1.9	2.6	2.0	1.6	1.5	1.9	1.7	2.5	2.1	3.2	3.1	بريطاني
Danois	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.4	دانمركي
Espagnols	1.6	0.8	1.3	1.6	1.1	0.9	0.9	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	إسباني
Français	100.9	35.1	44.9	50.6	28.9	25.5	20.8	26.7	22.5	39.5	31.9	59.8	72.5	فرنسي
Hollandais	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.6	0.5	0.7	0.7	0.9	1.5	هولندي
Italiens	11.0	6.8	6.5	7.9	6.5	5.3	5.6	6.2	5.5	6.6	6.5	8.5	8.8	إيطالي
Libyens	117.3	87.2	106.3	103.0	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.1	111.8	116.4	105.4	ليبي
Marocains	5.9	3.0	3.9	4.3	3.3	2.6	3.0	3.2	3.7	4.2	5.5	5.6	4.0	مغربي
Moyens orientaux	5.6	2.6	3.5	4.7	3.9	2.6	2.7	3.2	3.2	3.4	3.8	4.5	4.6	الشرق العربي
Suédois	1.4	1.0	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4	0.5	0.6	1.2	سويدي
Suisses	4.5	1.4	1.6	2.3	0.9	0.8	0.7	1.1	0.8	3.2	2.1	1.6	3.3	سويسري
U.S.A	2.6	1.6	1.7	1.5	1.5	1.0	1.2	1.2	1.1	1.3	1.3	1.7	2.4	أمريكي
Autres	138.7	122.6	78.3	30.7	13.3	9.7	10.8	11.5	16.2	66.6	146.3	161.0	159.2	غيرهم
TOTAL	1172.8	649.1	711.3	648.5	651.2	502.1	480.9	679.9	512.9	621.8	684.9	1136.1	1018.4	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	289.4	217.1	304.4	311.9	291.0	249.7	278.1	214.3	240.4	268.6	342.5	430.8	260.0	تونسي
Algériens	211.2	71.1	146.6	127.8	150.0	88.3	110.6	239.6	130.6	113.9	146.9	419.9	119.0	جزائري
Allemands	18.9	15.7	9.9	10.9	8.0	4.7	5.8	6.4	8.8	21.2	17.6	16.8	13.0	ألماني
Autrichiens	2.0	0.8	0.6	0.6	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.6	1.3	1.5	1.0	نمساوي
Belges	6.7	3.4	4.2	4.0	1.8	1.1	1.5	1.4	2.0	2.1	2.5	3.8	2.3	بلجيكي
Britanniques	2.3	1.1	1.8	2.5	1.7	1.8	1.8	1.7	1.7	2.0	2.5	2.8	1.9	بريطاني
Danois	0.3	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.4	0.2	دانمركي
Espagnols	1.1	0.6	1.2	1.3	1.1	0.8	0.8	0.9	0.8	1.0	1.0	1.5	1.0	إسباني
Français	50.8	25.4	42.4	43.9	23.6	21.6	22.2	22.0	23.7	36.0	39.3	82.9	32.3	فرنسي
Hollandais	0.8	0.5	0.8	0.6	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.7	0.7	1.4	0.5	هولندي
Italiens	7.8	5.3	6.4	7.2	6.0	4.6	5.7	5.9	5.4	6.2	7.9	10.1	6.2	إيطالي
Libyens	97.8	70.2	96.2	94.3	112.4	93.1	70.3	65.0	96.3	116.2	86.8	93.6	70.9	ليبي
Marocains	4.5	2.5	4.4	3.2	3.0	2.4	2.7	3.3	3.2	3.6	5.0	5.2	3.4	مغربي
Moyens orientaux	4.4	1.5	3.6	4.2	3.2	2.7	2.6	3.2	3.1	3.4	4.1	4.1	3.2	الشرق العربي
Suédois	1.1	0.2	0.4	0.4	0.4	0.2	0.4	0.3	0.3	0.4	0.5	1.2	0.7	سويدي
Suisses	2.3	1.1	1.6	2.2	0.9	0.6	1.1	0.7	0.9	3.0	1.7	2.8	1.9	سويسري
U.S.A.	2.1	1.0	1.5	1.4	1.3	1.0	1.1	1.3	1.1	1.3	1.6	2.0	1.6	أمريكي
Autres	135.9	105.2	61.7	16.7	10.8	8.8	11.3	9.9	21.1	95.7	154.5	160.1	159.3	غيرهم
TOTAL	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	540.4	676.0	816.6	1240.9	678.4	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	440.7	283.5	318.2	299.5	247.0	204.3	238.8	206.4	219.6	348.8	454.1	561.2	374.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	375.4	229.9	356.1	317.6	356.2	265.7	250.6	357.4	307.1	306.1	289.1	570.8	281.2	الطريق البري
Voie maritime	23.3	9.4	13.5	16.1	13.0	12.4	27.6	13.1	13.7	21.1	73.4	108.9	23.1	الطريق البحري
TOTAL	839.4	522.8	687.8	633.2	616.2	482.4	517.0	576.9	540.4	676.0	816.6	1240.9	678.4	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7. TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2017								2016					
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS	3.7 دخول غير المقيمين													
PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Algériens	...	312.3	91.9	157.1	139.5	182.0	98.0	98.0	292.5	140.2	129.1	127.6	449.2	جزائري
Allemands	...	24.1	18.4	12.4	12.1	7.2	5.1	5.1	6.6	8.1	19.4	18.1	16.5	ألماني
Autrichiens	...	3.1	1.2	0.5	0.4	0.3	0.2	0.3	0.2	0.2	0.4	0.8	0.7	نمساوي
Belges	...	8.6	4.4	0.1	4.5	2.0	1.3	1.1	1.6	1.6	2.2	2.2	2.5	بلجيكي
Britanniques	...	3.1	1.6	1.9	2.6	2.0	1.5	1.5	1.8	1.6	2.5	2.0	3.2	بريطاني
Danois	...	0.4	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	دانمركي
Espagnols	...	1.5	0.8	1.2	1.6	1.0	0.9	0.8	0.9	1.1	1.2	0.9	1.1	إسباني
Français	...	100.2	34.5	44.4	49.9	28.3	25.0	20.2	26.1	22.0	39.0	31.1	59.1	فرنسي
Hollandais	...	1.5	0.6	0.8	0.9	0.5	0.6	0.4	0.5	0.5	0.7	0.7	0.9	هولندي
Italiens	...	10.7	6.5	6.2	7.6	6.1	5.0	5.2	5.9	5.3	6.3	6.2	8.2	إيطالي
Libyens	...	117.3	87.2	106.3	102.9	122.5	120.0	80.7	72.0	110.0	127.0	111.8	116.4	ليبي
Marocains	...	5.9	2.9	3.8	4.2	3.2	2.6	2.8	3.1	3.7	4.0	5.3	5.5	مغربي
Moyens orientaux	...	5.4	2.5	3.3	4.5	3.7	2.4	2.5	3.0	3.1	3.3	3.6	4.2	الشرق العربي
Suédois	...	1.4	0.9	0.3	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	0.5	0.6	سويدي
Suisses	...	4.5	1.4	1.6	2.2	0.9	0.8	0.7	1.1	0.7	3.2	2.1	1.6	سويسري
U.S.A.	...	2.5	1.6	1.6	1.5	1.5	0.9	1.1	1.2	1.0	1.2	1.3	1.6	أمريكي
Autres	...	138.4	122.4	82.3	26.4	13.0	9.2	10.5	11.4	16.0	66.3	145.9	160.5	غيرهم
TOTAL	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	315.5	406.4	460.3	832.0	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT	حسب طرق النقل													
Transport aérien	...	339.9	215.8	197.0	152.7	108.8	89.6	85.5	96.4	96.8	185.0	251.6	306.6	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	373.6	155.6	223.8	204.1	262.9	181.8	143.1	326.4	216.2	217.4	204.4	513.1	عن طريق البر
Transport maritime	...	27.4	7.6	3.1	4.6	3.0	2.5	2.7	5.4	2.5	4.0	4.3	12.3	عن طريق البحر
TOTAL	...	740.9	379.0	423.9	361.4	374.7	273.9	231.3	428.2	315.5	406.4	460.3	832.0	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS	4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين													
Algériens	1074.3	435.7	32.7	75.4	83.7	133.4	42.6	59.4	116.2	58.4	85.3	213.3	828.2	جزائري
Allemands	259.8	219.0	185.9	123.0	103.2	89.0	80.6	87.9	84.2	117.7	213.2	189.1	157.2	ألماني
Autrichiens	5.2	7.4	3.9	1.8	1.8	1.5	2.6	1.2	0.7	1.4	1.5	2.2	1.5	نمساوي
Belges	39.7	42.2	24.4	26.3	21.1	6.1	3.7	3.6	4.3	5.1	5.4	6.3	5.4	بلجيكي
Britanniques	16.8	9.1	4.2	6.8	7.6	4.9	3.8	4.4	4.0	5.8	8.5	10.1	15.9	بريطاني
Espagnols	19.4	10.3	3.6	5.5	8.1	5.0	3.5	3.0	3.3	3.7	4.8	5.5	11.8	إسباني
Français	439.9	288.4	135.7	176.8	180.1	97.6	78.7	61.5	64.4	77.7	139.4	125.3	214.4	فرنسي
Hollandais	3.2	2.5	1.5	2.4	1.5	1.1	1.1	0.8	0.7	0.9	1.8	2.2	2.6	هولندي
Italiens	34.6	24.0	12.9	14.2	15.4	14.9	11.3	11.5	10.5	13.9	13.6	12.7	18.2	إيطالي
Libyens	70.2	52.0	19.7	47.3	44.7	57.3	51.3	45.8	48.8	55.1	72.2	60.2	83.2	ليبي
Marocains	9.7	10.0	8.1	13.1	11.6	6.4	4.1	3.4	4.0	5.3	5.1	4.1	6.9	مغربي
Moyens orientaux	16.0	16.0	5.8	10.8	13.7	11.7	6.7	7.4	9.0	11.5	11.1	12.2	13.6	الشرق العربي
Scandinaves	1.9	3.6	0.8	6.8	1.5	1.6	1.7	1.5	1.0	1.2	3.2	6.2	8.8	اسكندنافي
Suisses	11.8	14.7	7.8	6.1	7.2	3.0	1.8	2.5	2.3	3.0	12.8	7.6	9.6	سويسري
U.S.A	5.1	6.2	3.0	5.9	5.9	6.4	4.2	4.1	3.3	3.8	4.6	4.0	4.0	أمريكي
AUTRES	1422.8	1375.6	1032.0	560.3	131.8	67.9	45.8	60.0	54.1	124.2	685.4	1323.1	1507.5	غيرهم
TOTAL	3430.4	2516.7	1482.0	1082.5	638.9	507.8	343.5	358.0	410.8	488.7	1267.9	1984.1	2888.8	المجموع
TOTAL DES NUTEES	4897.6	3671.5	1709.2	1379.2	1084.5	906.0	588.1	753.4	711.3	732.5	1579.6	2421.4	4195.6	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	1467.2	1154.8	227.2	296.7	445.6	398.2	244.6	395.4	300.5	243.8	311.7	437.3	1306.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2016												2015	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4894	5448	4340	5445	6316	4281	4838	6083	4369	4727	4102	3803	4708	4962	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1870	1872	1882	1844	1984	1454	1702	2481	2152	1757	1423	1323	1736	2390	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	55	63	132	135	58	44	106	78	45	138	32	136	48	47	النقل العمومي
TOTAL	6819	7383	6354	7424	8358	5779	6646	8642	6566	6622	5557	5262	6492	7399	المجموع
Tracteurs (TRAC)	257	339	181	232	198	146	187	242	272	246	199	205	239	225	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	90	122	82	82	78	51	60	103	98	100	100	110	101	101	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	115	143	61	58	95	38	53	102	59	66	69	63	61	66	عربات الأشغال العامة
Autres	867	722	773	724	1148	523	757	843	834	865	750	559	807	803	عربات أخرى
TOTAL	8148	8709	7451	8520	9877	6537	7703	9932	7829	7899	6675	6199	7701	8594	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11910	11915	11370	11229	12325	9823	12011	11595	11586	11959	11855	11149	11827	11690	سياحة
Autres Catégories	1543	1503	1291	1107	1052	939	1393	1630	1896	1879	2409	1793	1677	1852	أصناف أخرى
TOTAL	13453	13418	12661	12336	13377	10762	13404	13225	13482	13838	14264	12942	13503	13542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بنزرت		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabes															قابس		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع المواني		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الوافدة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الوافدة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messengeries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messengeries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Gabes																قابس
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.8	0.4	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.3	0.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية	
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ اط كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف	العربات المشحونة
Société du métro léger de Tunis																شركة المترو الخفيف بتونس	
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس	
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017									2016					الوحدة		
	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكي معلب	
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الوحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الوحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	22125	21958	21646	21642	22042	22000	22042	21833	21365	21371	21083	21395	21500	21704	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	21376	20592	20292	20258	20350	19717	19550	18992	18292	18525	18250	18205	18500	18392	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	19058	18767	18579	18238	18325	18042	17929	17608	16998	17358	16817	16700	17167	16917	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	13500	13146	12854	12375	12521	12292	12108	12000	11561	11867	11517	11390	11900	11504	كغ	اللحم البقري(سدرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6078	5198	5182	5103	5588	5667	5584	5958	5191	5648	5590	5170	5325	5079	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	10815	10891	10556	9785	10590	10200	9451	9590	9739	9615	9673	9719	9790	10563	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	5348	5257	5265	5294	6228	6085	5473	5440	5394	5483	5417	5547	5457	5498	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	12720	13990	13887	13160	13480	13675	12777	12100	11981	11984	11326	11081	12388	12557	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	11502	12154	12248	12070	11689	11809	11526	11379	11801	10977	11232	11961	11778	11904	كغ	ورقة
Mulet	kg	11475	10857	11175	10892	10908	10808	10658	10608	11182	10400	10450	10268	11633	11959	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	11761	11767	11903	10883	10925	11580	11399	11038	9971	10340	9536	9812	10244	10053	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	3032	3509	3340	3257	3156	3176	3101	3097	2593	2447	2453	2621	2342	2883	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	7114	7412	6972	6631	6362	6706	6056	5920	6173	5710	6758	6388	6333	6411	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8370	8345	8695	8408	8657	8781	8380	7733	7972	7411	7404	7664	9133	8458	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	4797	4745	4437	4445	4125	4402	4218	4055	3665	3423	3175	3249	3460	3920	كغ	شورو
Poulpes	kg	17983	16567	19150	19083	17618	16192	16700	16575	15168	16167	15817	15810	15133	16100	كغ	قرنيط
Seiches	kg	14517	14217	14483	14167	14092	14142	14267	14373	13125	13942	13075	13180	13133	13600	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	13017	13417	13758	12758	12667	13000	12883	12167	11035	11900	11642	12030	10967	11583	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	146	148	153	155	156	166	164	155	146	152	143	142	143	140	الوحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	356	356	357	357	357	357	357	357	341	356	353	338	338	338	الوحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1914	1856	1820	1820	1820	1818	1818	1798	1745	1773	1773	1738	1738	1738	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	2040	2040	2040	1900	1900	1900	1900	1900	1804	1900	1800	1800	1800	1800	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	10933	10767	10133	10067	10067	9833	9833	9767	7933	9533	8500	8233	8133	7667	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3830	3900	3900	3900	3830	3830	3830	3630	3460	3630	3630	3630	3630	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4350	4350	4350	4325	4275	4100	3800	3764	3577	3764	3764	3725	3674	3500	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	9663	9608	10072	9750	9783	9758	9475	9032	7398	8298	7122	7220	8417	8250	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017									2016					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	août	juill.	juin	mai	avril	mars	fév.	jan	Moy. Mens	déc	nov	oct	sept	août			
Melons	Kg	1168	966	1277	2363	3000	///	///	///	1338	///	///	1147	1113	1088	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	686	529	777	1675	2000	///	///	///	763	///	///	750	797	704	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1466	1693	///	///	///	///	///	///	1815	///	///	1350	1380	1446	كغ	عنب
Citrons	Kg	3195	2403	1673	1270	1230	1027	1015	972	1728	995	1312	1857	2960	2839	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	1404	1253	1268	1235	1198	1207	1283	1385	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	1955	1580	1447	1490	1380	1770	1416	1586	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28333	27667	28000	27667	28000	28000	27000	27333	26681	27333	26333	27000	26667	26334	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	///	///	///	920	1058	1316	1792	1703	1149	1150	1341	1433	///	///	3 قطع	القطارية
Carottes	Kg	1319	1180	1188	1163	1205	1198	1155	1086	1035	954	1035	1202	1420	1332	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1248	1247	1273	1228	1015	879	811	736	956	750	893	1159	1725	1105	كغ	كرنب
Courges	Kg	1048	1280	2233	2687	2194	1423	1451	1198	1165	1172	1118	1100	1053	1153	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	2300	1558	1492	1319	1220	1094	1089	1008	1092	1545	///	///	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	890	833	1101	1065	1687	1777	1326	1990	///	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1108	1117	1258	1371	1645	1435	1275	1130	1055	948	621	625	833	704	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1321	1163	1188	1163	1213	1208	1172	1155	1104	1072	1090	1190	1347	1348	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	1088	1047	1055	1055	953	829	729	956	679	832	1096	2300	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	10721	11925	12358	12958	12333	12025	11367	10640	8906	10467	9621	9020	8333	8167	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2056	1973	2322	2115	3002	2135	3121	3443	2037	2893	2397	1696	1418	1470	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1707	1623	1890	1527	2780	2611	3115	3186	1894	2466	2074	1620	1418	1486	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1116	1032	973	1050	1230	1040	982	891	926	872	980	1010	1013	975	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	///	///	///	1503	1390	1508	2861	3452	2271	3093	2583	3010	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	829	778	1060	1391	2510	1981	1975	1421	896	770	599	665	733	703	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6867	6533	6400	6333	6333	6333	6300	6300	4822	6067	5533	5400	5333	5333	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	4175	4975	4975	5050	5050	5050	5050	4775	4093	4625	4425	4150	4150	4100	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	4950	4600	4600	4750	4850	4900	4800	4850	4184	4708	4554	4527	4468	4333	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرحي
Chocolat en poudre	250g	2420	2420	2420	2420	2420	2420	2450	2450	1839	2160	1810	1810	1810	1810	250غ	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	4673	4673	4673	4673	4623	4623	4623	4623	4394	4486	4437	4437	4403	4389	400غ	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	100غ	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	100غ	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	740	740	700	700	700	700	700	700	702	700	700	700	700	700	100غ	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1260	1260	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1489	1451	1451	1451	1451	1451	1429	1429	1393	1429	1425	1433	1433	1385	2/4ع	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	305	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	782	782	782	782	782	782	782	747	730	747	730	730	730	730	140غ	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	3000	2842	3000	2900	2800	2800	2800	100غ	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	10250	10250	10250	10000	10000	9960	9875	9700	9514	9601	9438	9422	9523	9523	كغ	فلفل احمر مرحي
Korkom Moulu	100g	1457	1423	1423	1423	1423	1423	1423	1427	1320	1427	1356	1356	1325	1325	100غ	كركم مرحي
Olives en conserve	100g	600	600	600	600	600	600	600	600	565	600	600	600	575	550	100غ	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1175	1300	1200	1200	1200	1150	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور) قارورة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017									2016					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	août	juill.	juin	mai	avril	mars	fév.	jan	Moy. Mens	déc	nov	oct	sept	août			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2116	2116	2136	2136	2136	2136	2148	2120	2020	2100	2013	2013	2012	2012	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2717	2717	2717	2717	2717	2588	2563	2490	2295	2490	2490	2490	2276	2276	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	573	572	580	580	580	580	560	560	555	560	560	560	560	560	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1400	1400	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1292	1250	1400	1600	1250	1250	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	2850	2850	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2608	2550	2800	3000	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	5850	5850	5450	5450	5450	5450	5450	5450	5517	5450	5700	6000	5450	5450	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	3067	3067	3067	3067	3067	2967	2967	2933	2906	2933	2933	2900	2900	2900	قطعة	تنظيف جمازة (فيستا)
Dégraissage d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	60194	62950	62700	62075	61813	53771	53771	60785	56961	59357	58657	61255	60922	47325	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	7730	7730	7730	7475	7475	7390	7490	7490	7053	7195	7195	7195	7195	7195	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	60070	69917	69917	68933	68767	57360	57360	68540	61770	68740	67740	65360	60980	46946	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	49175	56300	56300	56300	56667	48000	48000	56667	50162	53650	52925	51450	51450	40375	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	84840	92914	90029	88375	87100	73702	73702	85543	76154	85058	84458	84209	77375	67567	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	60503	67671	68514	67114	66715	55730	55730	66715	59084	65565	64881	64238	60297	50199	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	34500	42950	42950	41950	41500	34300	34300	41500	37571	39500	39500	39500	39500	32000	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	98200	115000	111000	106500	99450	74450	74450	99450	85954	92000	92000	90950	90500	79500	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	13333	16333	16333	16167	16500	15000	15000	16500	15161	16000	15833	15500	15433	15000	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3000	3000	3000	3000	3000	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	9233	9233	8800	8800	8700	8500	8300	8300	8156	8267	8267	8267	8267	8100	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	75800	75800	71667	71667	71000	70000	66000	66000	62845	64667	64667	64000	64267	62267	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	7875	7750	8000	8000	8000	8000	8000	7500	7606	7500	7500	7650	7750	7750	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	6650	6800	6500	6500	6500	6500	6500	6000	6542	6000	6500	6500	6500	6500	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	405	410	410	410	410	440	440	385	402	385	425	428	395	380	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	16250	15400	15250	15250	15250	15000	14850	13800	13671	13800	13800	13850	13800	13700	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	325	325	325	325	325	325	325	325	302	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	138	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	290	290	290	290	290	290	290	290	280	280	280	280	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1450	1400	1350	1350	1400	1400	1400	1450	1363	1400	1400	1400	1400	1300	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	1748	1730	1655	1630	1630	1630	1630	1605	1517	1580	1580	1538	1535	1535	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	9545	9190	9085	9085	9085	9085	9085	9085	7999	9085	7945	7945	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	18590	18000	18000	18000	18000	18000	18000	18000	17463	18000	18000	18000	17550	17550	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	96667	95750	96667	96667	96667	95667	95667	قطعة	جراية من الموس للشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22000	22000	21500	21500	21500	21000	21000	21000	20729	21000	21000	21000	21000	21000	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3425	3443	3368	3343	3343	3368	3350	3350	3395	3323	3300	3250	3472	3452	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1755	1748	1700	1768	1776	1776	1782	1782	1718	1782	1782	1778	1778	1760	قارورة	ماء الجفال

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017									2016					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
Poudre à récurer	380 g	1690	1690	1690	1790	1790	1790	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	1780	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	4320	4303	4503	4503	4503	4503	4503	4503	4359	4503	4503	4450	4383	4383	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1183	1197	1209	1200	1196	1196	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	455	455	455	450	450	450	450	450	448	450	450	450	447	446	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	647	611	611	611	611	611	611	650	608	611	607	607	608	602	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	4050	3850	3850	3850	3850	3850	3850	3700	3656	3700	3700	3700	3700	3700	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	3113	2935	2935	2935	2885	2810	2912	2912	2633	2912	2912	2912	2912	2494	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	224	224	224	224	224	224	224	224	188	224	224	181	181	181	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	94033	93367	90700	89367	89367	87700	87700	87700	81971	87700	87700	86967	84725	83333	رحدة	ملفحة و سائتان لشخصين
Serviette de toilette	P	10000	10500	10500	10500	10000	9500	9500	10000	9163	10000	10000	9545	9545	9295	قطعة	منشفة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste	Pers.	30000	30000	30000	30000	30000	30000	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	26667	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1975	1828	1975	1975	1975	1975	1755	علبة	إيفرغان أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1520	1520	1520	1520	1520	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	علبة	دولبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	2585	قارورة 90مل	كالماطوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	6790	6790	6790	6790	6790	6790	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	6180	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	37310	37060	36627	36627	33510	32327	32327	32327	31776	32327	32327	32327	32327	31993	الوحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	24033	26500	26500	26500	26500	22800	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1750	1750	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	1650	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1230	1230	1140	1140	1140	1140	1140	1140	1170	1140	1140	1140	1140	1140	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	5500	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	500	500	500	500	500	500	500	500	250	250	250	250	250	250	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	600	600	600	600	600	600	قطعة	طابع بريدي للخارج
Loisirs et culture																	
PC Portable (1)	P	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1065	1063	1065	1065	1065	1068	1068	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5250	5000	4344	4875	4750	4250	4250	4250	تنكدة	تنكدة سينما

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2017									2016					الوحدة	التعليق	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
Frais de Zoo tarifé complète	Bill.	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1050	1100	1100	1100	1100	1100	تذكرة	تعرفة كاملة
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	الوحدة	جراند يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	547	547	547	547	527	527	527	527	483	527	527	527	527	465	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5587	5587	5587	5587	5360	5360	5360	5360	5226	5360	5360	5360	5327	5175	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1333	1330	1333	1333	1333	1333	1328	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1346	1100	1100	1100	1220	1527	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	89075	83485	89075	89075	89075	89075	80690	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (1شهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	190000	176667	190000	190000	190000	190000	170000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(1شهر)
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2206	2333	2267	2200	2200	2200	قطعة	لمجة بالن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4650	4457	4650	4650	4650	4650	4360	1/4 قطعة	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	3200	3133	3133	3133	3133	3133	3133	3000	2914	3000	3000	3000	3000	2967	واحد	صحن تونسي
Café express	P	700	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	650	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	800	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	750	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	60000	57917	60000	60000	60000	60000	60000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	780	810	850	850	850	820	820	820	648	820	820	600	600	600	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1700	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1574	1670	1670	1542	1535	1535	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1870	1835	1835	1835	1835	1835	1823	1823	1685	1823	1697	1697	1697	1673	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	746	847	728	728	720	720	653	653	634	653	653	625	640	640	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	20000	18917	20000	20000	20000	20000	19000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2800	2750	2650	2750	2700	2700	2700	2700	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017								2016					الترجيح		
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جففي	المعدل الشهري	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Pon-dération
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	146.5	144.0	144.3	143.8	144.0	143.3	143.0	142.9	138.5	140.8	139.9	139.7	139.9	139.2	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	146.7	144.1	144.6	144.0	144.2	143.5	143.2	143.1	138.8	141.0	140.2	140.1	140.2	139.5	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	117.3	117.1	116.8	116.4	116.1	116.1	115.9	115.6	113.9	115.0	114.3	114.1	114.0	114.3	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	143.1	138.9	137.9	137.5	138.8	138.9	137.7	136.6	136.9	137.4	137.8	137.6	138.1	136.7	6136	اللحوم
Poissons	142.9	142.9	142.8	141.6	140.8	141.0	141.1	140.9	133.9	138.6	137.4	135.5	134.0	134.3	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	125.2	125.2	125.5	125.4	125.4	125.8	125.7	124.5	122.4	123.9	122.5	122.0	122.0	121.4	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	174.2	173.4	171.3	169.7	165.2	164.4	162.1	159.1	147.3	155.5	151.8	149.2	147.6	148.3	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	168.4	161.2	169.6	170.7	163.5	161.5	161.3	161.4	163.6	165.2	168.3	169.6	169.9	167.0	2626	الفواكه والخضروات الجافة
Légumes	178.2	173.7	174.0	172.5	179.3	175.9	177.6	181.7	164.9	169.0	166.1	167.2	168.9	167.7	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	129.0	128.7	128.1	127.7	127.7	127.7	127.7	127.0	124.1	126.1	124.6	124.3	123.9	124.5	1036	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	143.0	142.5	140.7	140.7	140.4	140.3	140.0	139.1	134.7	138.3	135.1	135.0	134.7	135.0	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	131.4	130.7	127.2	127.3	127.3	127.2	127.0	126.9	126.4	126.9	126.9	126.7	126.5	127.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	148.7	148.3	147.2	147.2	146.7	146.7	146.2	145.0	138.7	143.9	139.1	139.0	138.7	138.8	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	146.0	145.9	130.2	130.2	130.2	130.2	130.1	130.1	131.8	130.1	134.8	145.1	130.0	130.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	138.7	138.0	137.4	137.4	137.3	137.2	136.6	136.3	136.1	136.2	136.0	135.1	135.0	134.5	221	المشروبات الكحولية
Tabac	146.6	146.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	131.4	129.6	134.7	145.9	129.6	129.6	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	156.8	163.7	162.5	160.9	158.3	149.5	149.6	156.9	147.4	156.3	154.5	151.7	148.8	144.1	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	158.5	165.1	163.8	162.1	159.6	150.5	150.7	157.5	148.4	157.0	155.2	152.5	149.9	145.2	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	131.4	132.7	133.0	132.5	132.4	127.5	127.5	129.0	127.6	128.5	131.8	130.8	128.2	126.0	218	الأقمشة
Vêtements	159.3	166.4	165.1	163.2	160.6	151.0	151.2	158.5	149.0	158.0	156.0	153.1	150.6	145.8	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	172.8	175.7	172.8	171.8	170.4	166.1	166.0	169.2	160.6	168.5	166.8	165.9	162.8	157.3	175	مكملات اللباس
Chaussures	151.9	159.8	158.7	157.6	154.9	146.6	146.7	155.2	144.8	154.4	152.4	149.6	145.9	141.1	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	136.5	136.2	135.4	134.8	134.2	133.9	133.6	133.3	129.1	132.1	131.7	131.5	131.4	131.3	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	142.8	142.4	141.2	140.5	139.8	139.3	138.9	138.6	134.0	137.9	137.3	136.9	136.8	136.7	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	146.4	145.2	144.6	143.0	141.2	140.5	139.7	138.7	137.4	138.3	138.3	138.2	138.1	138.3	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	126.5	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0	1245	ماء الشرب العمومي والتنظيف
Électricité, gaz et autres combustibles	117.0	116.9	116.9	116.9	117.0	117.0	117.0	116.9	113.7	113.8	113.8	113.8	113.8	113.7	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	142.8	141.8	140.6	140.1	139.2	138.8	138.6	138.3	135.2	138.0	137.5	136.9	136.5	135.8	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	133.1	133.1	132.3	131.9	131.2	130.9	130.5	130.4	127.6	130.0	129.6	129.0	128.8	126.7	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	150.1	151.4	150.5	149.9	149.1	146.8	146.8	148.2	142.2	147.3	146.2	145.1	144.1	144.0	587	الستائر والمفروشات
Appareils ménagers	134.5	133.2	132.1	132.1	131.4	131.5	131.4	130.8	128.4	130.6	130.1	129.4	129.3	129.7	1871	تجهيزات كهربو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	155.5	154.4	153.2	152.3	151.4	150.7	150.3	149.6	144.7	149.5	149.1	147.4	146.8	144.5	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	159.9	158.9	158.0	156.1	154.8	153.8	153.2	152.5	148.3	152.0	150.3	149.5	149.1	149.8	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	153.7	151.2	149.4	148.6	147.5	147.0	146.8	146.5	143.6	146.2	145.9	145.8	145.2	144.9	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	120.8	120.5	120.0	119.6	119.5	118.2	117.5	117.1	115.8	117.1	117.1	117.1	116.9	116.5	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	112.9	112.5	111.5	111.4	111.3	111.2	110.7	110.6	109.7	110.6	110.6	110.6	110.6	110.5	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	138.8	138.5	138.4	137.6	137.2	134.1	132.6	131.9	129.5	131.9	131.7	131.7	131.3	130.4	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
Transports	130.6	130.2	127.6	127.4	125.9	125.5	125.4	125.3	121.6	125.3	124.9	123.8	122.6	120.7	12053	النقل
Achat de véhicules	138.8	138.0	135.8	135.8	132.1	130.7	130.7	130.6	121.4	130.5	130.4	127.3	124.1	118.9	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	134.5	134.3	129.9	129.9	129.2	129.2	128.9	128.9	127.1	128.8	128.3	127.6	127.2	126.7	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017								2016					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Août
Services de transport	115.1	114.8	114.8	114.0	113.8	113.6	113.7	113.5	112.8	113.7	113.3	113.6	113.3	113.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	101.1	101.0	99.9	99.9	99.9	99.8	99.7	99.7	98.9	99.3	99.2	98.8	98.6	98.3	5630	الاتصالات	
Services postaux	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	140.4	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	106.5	106.2	105.9	105.7	105.8	105.4	104.7	104.3	101.2	104.4	104.1	100.5	98.8	97.1	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	99.7	99.7	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	117.5	117.2	116.0	115.6	115.4	114.8	114.5	114.4	114.0	114.7	114.6	114.9	115.4	115.7	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	94.1	94.1	94.0	93.6	93.8	93.3	93.0	93.3	95.2	93.6	93.8	94.3	94.6	95.7	1012	تجهيزات سمعية بصرية وإعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	145.8	144.0	140.2	138.9	138.0	136.7	135.5	136.2	134.8	136.4	136.5	136.2	136.7	139.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	131.7	131.5	130.8	130.5	130.4	129.7	129.5	129.0	126.8	128.4	128.7	127.9	127.5	128.3	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	153.4	152.3	147.9	147.1	146.1	145.1	144.4	143.9	139.1	144.8	143.8	144.5	146.2	144.2	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	128.6	128.6	128.3	128.3	128.3	128.3	128.2	128.2	128.0	128.1	127.9	127.8	127.7	128.2	285	صحف ومجلات وكتب ثقافية	
Enseignement	136.9	136.9	136.9	136.8	136.8	136.8	136.8	136.7	132.3	136.5	135.7	135.3	134.2	131.2	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	135.6	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.4	135.2	129.9	135.2	134.7	134.7	130.8	127.8	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	123.9	116.7	123.9	123.9	123.9	123.9	113.1	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	139.4	139.4	139.3	139.2	139.1	139.1	139.1	139.1	136.2	139.1	139.1	139.1	139.1	137.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	100.5	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	152.0	151.7	147.3	151.3	149.3	148.3	147.3	146.9	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	160.3	158.2	156.7	155.7	154.2	153.6	153.3	152.8	148.5	152.4	151.7	151.2	149.8	149.4	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	165.0	162.8	161.2	160.3	159.3	158.5	158.2	157.4	152.7	157.2	156.1	155.4	153.5	153.2	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	133.9	132.7	131.3	130.0	125.4	126.0	126.1	126.6	125.1	125.7	127.1	127.3	128.8	128.1	646	خدمات الفنادق	
Biens et services divers	142.8	142.5	141.4	140.6	140.2	139.7	139.4	139.5	136.1	139.0	138.8	138.5	137.8	136.2	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	146.8	145.9	144.5	143.6	143.0	142.7	142.3	141.9	138.1	141.4	141.1	140.9	140.1	138.8	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	158.5	161.2	160.3	158.4	157.8	154.7	154.6	157.7	151.0	157.2	156.5	156.0	154.3	147.3	503	الوازم شخصية	
Assurance	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	123.6	836	التأمين	
Services financiers	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	196	خدمات مالية	
Ensemble	139.1	138.7	137.4	136.9	136.3	135.1	134.8	135.3	131.4	134.4	133.9	133.6	132.7	131.6	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017								2016					الترجيح	Pon-dération	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جان	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.7	-0.2	0.3	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.4	0.7	0.1	-0.1	0.5	0.1	28063	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	1.8	-0.3	0.4	-0.1	0.5	0.2	0.1	1.5	0.5	0.1	-0.1	0.5	0.1	26194	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.2	0.2	0.3	0.3	0.0	0.2	0.3	0.6	0.5	0.2	0.1	-0.3	0.1	4495	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	3.1	0.7	0.3	-0.9	-0.1	0.9	0.8	-0.6	-0.3	0.2	-0.4	1.0	0.2	6136	اللحوم	
Poissons	0.0	0.1	0.9	0.6	-0.2	-0.1	0.1	1.7	0.9	1.4	1.1	-0.2	0.0	1320	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	0.0	-0.2	0.0	0.0	-0.3	0.1	1.0	0.5	1.1	0.5	0.0	0.5	-0.5	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	0.5	1.2	0.9	2.7	0.5	1.4	1.9	2.3	2.4	1.7	1.1	-0.5	0.7	2048	الزيوت الغذائية	
Fruits	4.5	-5.0	-0.6	4.4	1.3	0.1	-0.1	-2.3	-1.8	-0.8	-0.2	1.8	2.2	2626	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	2.6	-0.2	0.9	-3.8	2.0	-1.0	-2.3	7.5	1.7	-0.7	-1.0	0.7	-0.7	4186	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.2	0.5	0.3	0.0	0.0	0.0	0.6	0.7	1.2	0.2	0.3	-0.5	0.1	1036	السكر والحلويات و... المشروبات	
Boissons non alcoolisées	0.3	1.3	0.0	0.2	0.0	0.3	0.6	-0.6	2.4	0.1	0.2	-0.2	0.3	1869	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.5	2.7	0.0	0.0	0.1	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.2	-0.4	0.5	610	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.3	0.7	0.0	0.3	0.0	0.3	0.8	0.8	3.4	0.0	0.2	-0.1	0.2	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	0.0	12.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.5	-7.1	11.6	0.0	0.1	2917	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	0.5	0.4	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	0.1	0.1	0.7	0.1	0.3	1.6	221	المشروبات الكحولية	
Tabac	0.0	13.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-3.8	-7.7	12.6	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	-4.2	0.8	1.0	1.6	5.9	-0.1	-4.6	0.4	1.2	1.8	1.9	3.3	-0.3	8390	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	-4.0	0.8	1.1	1.6	6.0	-0.1	-4.3	0.3	1.1	1.8	1.7	3.2	-0.3	6129	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-1.0	-0.2	0.3	0.1	3.8	0.0	-1.2	0.4	-2.5	0.8	2.0	1.7	-0.5	218	الأقمشة	
Vêtements	-4.3	0.8	1.2	1.6	6.3	-0.2	-4.6	0.3	1.3	1.9	1.7	3.3	-0.3	5596	الملابس	
Accessoires d'habillement	-1.7	1.7	0.6	0.8	2.6	0.0	-1.8	0.4	1.0	0.6	1.9	3.6	0.2	175	مكملات اللباس	
Chaussures	-5.0	0.7	0.7	1.8	5.6	0.0	-5.5	0.5	1.3	1.9	2.5	3.4	-0.3	2261	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.3	0.6	0.5	0.4	0.3	0.2	0.2	0.9	0.3	0.2	0.1	0.1	1.0	17010	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.3	0.8	0.6	0.5	0.3	0.3	0.3	0.5	0.5	0.2	0.1	0.1	1.5	10455	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.9	0.4	1.2	1.3	0.5	0.6	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	-0.1	0.2	1412	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.8	0.8	0.3	0.6	0.3	0.2	0.2	0.2	0.4	0.5	0.3	0.5	0.3	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.1	0.6	0.4	0.5	0.3	0.3	0.0	0.3	0.3	0.5	0.2	1.6	-1.0	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-0.9	0.6	0.4	0.5	1.6	0.0	-0.9	0.6	0.7	0.8	0.7	0.1	1.2	587	المستلزمات والفروشات	
Appareils ménagers	1.0	0.8	0.0	0.6	-0.1	0.1	0.5	0.1	0.4	0.5	0.1	-0.3	0.5	1871	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.7	0.8	0.6	0.6	0.4	0.3	0.5	0.1	0.2	1.2	0.4	1.6	-0.4	380	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.6	0.5	1.2	0.8	0.7	0.4	0.5	0.3	1.1	0.5	0.3	-0.5	1.0	228	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	1.7	1.2	0.5	0.8	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.4	0.2	1.1	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.2	0.4	0.3	0.1	1.0	0.7	0.3	0.0	0.1	0.0	0.1	0.3	0.7	5599	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.3	0.9	0.2	0.0	0.1	0.5	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.8	2485	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.2	0.1	0.6	0.3	2.3	1.1	0.6	0.0	0.1	0.0	0.3	0.7	0.9	2147	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية	
Transports	0.3	2.0	0.2	1.1	0.4	0.1	0.0	0.0	0.3	0.9	1.0	1.5	0.1	12053	النقل	
Achat de véhicules	0.5	1.7	0.0	2.8	1.0	0.0	0.0	0.1	0.1	2.4	2.6	4.4	-0.0	3561	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.1	3.4	0.0	0.5	0.0	0.2	0.0	0.1	0.4	0.6	0.3	0.4	0.1	5276	مصاريف استعمال السيارات	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2017							2016					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
Services de transport	0.2	0.0	0.6	0.2	0.1	0.0	0.1	-0.2	0.4	-0.3	0.3	0.3	0.1	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	1.1	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.4	0.0	0.5	0.2	0.2	-0.5	5630	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.3	0.3	0.1	-0.1	0.4	0.7	0.5	-0.1	0.3	3.6	1.7	1.8	-3.8	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	1.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.3	1.1	0.4	0.1	0.5	0.3	0.0	-0.3	0.1	-0.2	-0.4	-0.2	1.2	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.0	0.2	0.4	-0.2	0.5	0.3	-0.3	-0.4	-0.2	-0.5	-0.4	-1.2	1.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	1.3	2.7	1.0	0.6	0.9	0.9	-0.5	-0.1	-0.1	0.2	-0.3	-2.0	2.5	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.1	0.5	0.2	0.1	0.5	0.2	0.4	0.5	-0.3	0.6	0.4	-0.6	0.8	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.7	2.9	0.6	0.7	0.7	0.5	0.4	-0.7	0.7	-0.5	-1.2	1.4	2.1	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	-0.3	0.2	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.6	0.3	0.9	2.3	0.0	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.4	0.0	3.0	2.3	0.0	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	9.6	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.5	0.0	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.3	1.3	0.7	0.7	0.3	0.0	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	1.3	1.0	0.6	1.0	0.4	0.2	0.4	0.2	0.4	0.4	0.9	0.2	0.2	4271	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	1.4	1.0	0.6	0.6	0.5	0.2	0.5	0.2	0.7	0.4	1.3	0.2	0.0	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	0.9	1.1	1.0	3.7	-0.5	-0.1	-0.4	0.7	-1.1	-0.1	-1.2	0.5	1.7	646	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.2	0.8	0.6	0.3	0.4	0.2	-0.1	0.3	0.2	0.2	0.5	1.2	-0.4	4850	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.6	1.0	0.6	0.4	0.2	0.3	0.2	0.4	0.2	0.2	0.6	0.9	-0.3	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.7	0.6	1.2	0.3	2.0	0.1	-1.9	0.3	0.4	0.3	1.1	4.8	-1.5	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.3	0.9	0.4	0.4	0.9	0.2	-0.3	0.7	0.4	0.2	0.7	0.8	0.2	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2017								2016					الترجيح Pon- déra- tion		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جلفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت	
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août	
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	126.8	126.6	126.3	125.2	124.5	123.4	123.1	123.0	121.0	121.9	121.4	121.2	121.4	121.2	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	135.8	135.2	135.0	133.6	133.8	132.5	131.3	130.9	126.3	129.4	127.3	126.8	127.0	126.9	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	158.4	155.5	155.2	151.4	153.3	153.6	153.0	152.4	150.2	152.4	152.1	150.4	153.7	154.9		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	175.3	173.8	170.4	170.4	170.1	170.3	171.7	165.8	160.4	166.1	164.7	164.7	162.9	163.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.0	133.0	133.0	133.0	133.0	133.1	133.0	133.5	133.4	133.5	133.5	133.5	133.5	133.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	186.1	186.0	186.1	186.0	186.0	176.1	170.0	169.9	148.6	159.3	149.2	147.2	146.9	148.2		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	114.3	114.3	114.3	114.2	114.2	114.2	114.1	114.1	113.3	113.8	113.8	113.8	113.8	113.1		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amyacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	149.5	148.7	148.7	148.7	147.5	147.5	144.1	143.8	138.6	142.6	142.0	142.0	142.9	139.2		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	104.7	104.7	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	104.5	103.6	104.4	103.4	103.6	103.6	103.5		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	134.7	127.7	134.7	128.2	128.2	128.2	128.2		المشروبات
Industrie du tabac	175.2	175.2	175.2	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9	138.8	138.9	138.9	138.9	138.9	138.9		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	144.0	143.6	143.9	142.0	141.8	141.8	141.1	140.9	140.1	140.6	140.5	140.5	140.4	140.7	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5	175.3	179.5	179.5	179.5	179.5	179.5		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	128.1	129.6	129.0	125.6	125.6	127.0	125.0	122.3	120.5	121.0	121.0	121.1	121.7	121.2		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	144.8	142.9	144.1	142.0	142.0	142.0	123.1	123.1	122.0	123.5	122.7	122.7	124.9	123.0		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	126.3	125.9	125.0	125.3	125.2	124.4	123.7	123.2	127.1	124.0	124.1	124.3	125.5	127.1		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	137.6	134.0	137.7	138.1	136.5	136.8	138.4	138.4	135.2	136.9	136.8	136.7	134.0	134.0		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	157.2	157.2	157.2	153.1	153.1	153.1	153.1	153.0	152.5	152.9	152.7	152.7	152.6	153.0		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	119.9	119.8	119.8	119.8	119.8	119.9	119.9	119.8	118.1	119.9	119.9	119.8	119.8	119.9		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	108.8	107.9	107.6	107.6	107.4	106.0	105.8	105.7	104.5	104.8	104.8	104.6	104.7	104.0		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIQUES ET ELECTRIQUES	121.1	120.6	119.4	118.6	117.7	116.5	116.0	115.7	112.4	114.4	113.4	113.6	113.2	112.3	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	125.5	125.2	124.9	124.9	123.6	123.3	122.2	120.0	112.3	117.3	116.2	115.7	114.8	114.4		منتجات معدنية
Travail des métaux	137.5	134.9	133.0	132.8	132.1	131.7	129.5	129.5	128.9	128.9	128.4	128.7	128.4	129.2		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	138.9	137.7	134.4	133.7	132.3	132.6	132.3	132.3	127.4	129.4	129.6	129.6	128.0	127.6		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	114.6	114.6	113.1	111.6	110.6	108.6	108.6	108.6	105.3	107.3	105.9	106.3	106.2	104.4		آلات وأجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	119.6	118.6	118.6	118.6	118.6	117.3	117.3	117.3	116.5	117.3	117.3	117.3	116.3	116.3		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.2	116.2	116.1	116.2	116.0	116.0	116.0	116.0		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	153.0	148.5	148.5	140.9	148.5	148.5	148.5	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2017								2016					الترجيح	Pon- déra- tion		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جنفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Août
CHIMIE	127.9	129.1	130.1	130.1	128.7	127.0	128.1	128.7	130.2	126.1	128.1	127.4	129.7	130.4	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	128.4	130.1	131.2	131.5	129.8	127.7	129.1	130.0	131.5	127.0	129.4	128.6	131.4	132.3		المواد الكيماوية الأساسية	
Fabrication de peintures et vernis	115.2	115.2	114.8	114.6	114.6	114.3	114.3	114.3	116.9	114.3	114.2	114.2	114.2	113.8		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	119.7	119.7	119.7	115.9	116.8	117.8	117.8	114.5	114.2	114.5	114.5	114.5	114.5	114.4		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	128.3	126.6	126.6	126.1	126.1	125.6	125.6	125.6	123.0	124.0	124.1	124.1	124.1	124.1		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	138.0	138.0	138.0	135.6	135.1	135.1	135.1	135.1	132.3	132.4	132.4	132.4	133.0	132.4		منتجات كيميائية أخرى	
Industrie du caoutchouc	131.1	131.1	131.1	131.1	131.0	130.9	130.9	130.9	130.4	130.9	130.9	130.9	130.9	130.8		منتجات من المطاط	
TEXTILE	119.9	119.6	119.4	117.5	116.5	116.5	116.4	116.3	115.5	116.4	116.3	116.3	116.0	115.8	14.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد	
Industrie textile	133.1	133.3	133.3	130.1	130.2	130.1	130.0	129.4	130.3	130.0	130.0	130.0	129.9	129.9		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	114.3	114.3	113.9	112.0	110.4	110.4	110.4	110.4	109.7	110.4	110.4	110.4	110.4	110.4		أصصال اللباس و الفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	126.0	123.3	123.2	123.1	123.6	123.4	123.1	123.1	119.8	123.4	122.4	122.4	120.1	119.4		جلود - لوازم السفر أذية	
DIVERS	122.8	122.4	122.4	120.7	119.9	118.5	118.1	118.1	117.5	118.4	118.3	117.9	117.7	117.2	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	113.9	113.9	113.9	112.2	111.3	108.3	108.3	109.0	110.1	110.0	110.2	110.2	110.2	110.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	131.4	129.6	130.9	127.8	127.3	127.3	127.3	126.0	124.0	126.0	124.8	124.9	125.0	123.7		الورق و الورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	139.0	138.9	138.7	135.8	134.6	132.5	131.0	131.0	130.8	132.4	132.4	131.0	130.6	130.5		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	107.1	106.6	106.0	105.5	104.9	104.4	104.3	103.8	101.4	102.9	102.9	102.5	102.1	101.0		اثاث و منتجات صناعات متنوعة	
MINES	154.0	154.7	145.6	153.9	149.4	145.5	144.4	146.3	151.1	165.1	161.7	159.6	159.7	157.2	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	157.5	158.2	148.1	157.4	152.3	147.9	146.7	148.8	155.1	170.8	167.0	164.7	164.7	161.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية و الأسمدة الطبيعية	
Production de sel	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	125.7	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9		الملح	
ENERGIE	144.9	145.2	142.2	142.3	140.3	138.7	138.4	139.2	132.9	136.5	135.4	134.6	133.8	133.7	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	151.9	152.3	151.6	151.7	148.2	145.5	145.0	146.3	136.7	143.8	141.9	140.4	139.0	138.9		النفط الخام و الغاز الطبيعي و المواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	118.7	118.7	94.0	94.0	115.3	115.3	115.3	115.3	115.8	115.3	115.3	115.3	115.4	115.4		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	140.3	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	134.7	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
ENSEMBLE	129.7	129.6	128.8	128.0	127.0	125.9	125.5	125.6	123.1	124.5	123.9	123.6	123.7	123.5	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	الخبز	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Juill.
LEGUMES														الخبز	
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرافس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسياس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (لتي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضر
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS														الغلال	
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جاتفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
A - LES RESSOURCES	85403	83674	...	83867	83903	81128	81456	80108	80473	79074	79182	78181	78304	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	28764	28558	...	27122	26543	26196	25901	26121	26419	25569	25847	25422	25790	التقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	11210	10592	...	10003	9861	9721	9669	9722	9749	9583	9521	9585	9572	النقد اليودي
Monnaie scripturale	17554	17966	...	17119	16682	16475	16232	16399	16670	15986	16326	15837	16218	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	33176	33034	...	32544	32495	31865	32340	32485	32497	31920	31768	31375	31299	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	11161	11050	...	10979	10970	11002	10996	10829	10957	10568	10399	10432	10308	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	15263	15087	...	14762	14726	14667	14583	14541	14485	14215	14111	13993	13756	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	6752	6897	...	6803	6799	6196	6761	7115	7055	7137	7258	6950	7235	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	61940	61592	...	59666	59038	58061	58241	58606	58916	57489	57615	56797	57089	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2366	2375	...	2392	2337	2306	2313	2263	2290	2142	2156	2158	2167	3م - 2م (3)
Epargne logement	1277	1278	...	1267	1269	1276	1278	1282	1305	1263	1264	1260	1259	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	28	28	...	32	42	42	42	41	41	22	22	22	22	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1061	1069	...	1093	1026	988	993	940	944	857	870	876	886	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	64306	63967	...	62058	61375	60367	60554	60869	61206	59631	59771	58955	59256	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	350	343	...	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	4م - 3م (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	350	343	...	434	434	442	442	464	464	436	436	436	436	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	64656	64310	...	62492	61809	60809	60996	61333	61670	60067	60207	59391	59692	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4740	4165	...	4695	5360	4104	4763	3086	3317	3068	3453	2766	3495	موارد خاصة
Fonds propres	16481	16442	...	16375	15723	15549	15522	15434	15434	15498	15341	15291	15248	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-474	-1243	...	305	1011	666	175	255	52	441	181	733	-131	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	85403	83674	...	83867	83903	81128	81456	82638	80473	79074	79182	78181	78304	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-1641	-2692	...	-1291	-184	-1187	-496	-1507	-855	-1275	-387	-755	-342	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16907	15383	...	15985	16913	16110	17059	15851	16643	15820	16707	16372	16690	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14296	12880	...	13435	14464	13667	14615	13212	13932	13135	14160	13654	13929	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2611	2503	...	2550	2449	2443	2444	2639	2711	2685	2547	2718	2761	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	18548	18075	...	17276	17097	17297	17555	17358	17498	17095	17094	17127	17032	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	12918	13323	...	13115	13009	11771	12832	12779	12532	12146	11945	11740	11918	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	74126	73043	...	72043	71078	70544	69120	71366	68796	68203	67624	67196	66728	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	67775	66715	...	65606	64652	64132	62949	65340	62818	62380	61812	61420	60989	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2450	2376	...	2440	2437	2428	2400	2298	2251	2216	2208	2220	2212	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	22	22	...	21	21	21	21	23	23	23	23	23	23	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3879	3930	...	3976	3968	3963	3750	3705	3704	3584	3581	3533	3504	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	5.150	4.940	4.830	4.410	4.290	4.290	4.260	4.260	4.230	4.330	4.260	4.200	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	4.000	4.000	4.000	4.000	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	12.150	11.940	11.830	11.410	11.290	11.290	11.260	11.260	11.230	11.330	11.260	11.200	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Dollar Etats-Unis	2.443	2.477	2.459	2.448	2.395	2.335	2.299	2.309	2.339	2.309	2.254	2.207	2.212	الدولار الأمريكي
Euro	2.898	2.816	2.775	2.734	2.622	2.503	2.421	2.469	2.430	2.456	2.468	2.472	2.464	الأورو
1000 Yens japonais	21.965	21.594	21.569	22.278	21.404	20.295	20.605	19.931	19.661	20.440	21.309	21.662	21.341	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.128	3.131	3.136	3.117	3.087	2.825	2.831	2.822	2.841	2.848	2.720	2.847	2.893	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.590	2.518	2.507	2.530	2.404	2.258	2.260	2.251	2.270	2.271	2.269	2.254	2.256	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2017							2016						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6344.7	6142.9	6022.8	5698.5	5648.2	5543.1	5543.1	5492.9	5488.8	5521.1	5489.5	5341.6	5425.4	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	81	80	80	79	79	79	79	79	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	21892.6	21164.1	20899.6	19988.8	19911.4	19538.0	19780.4	19377.7	19300.3	19341.2	19143.2	18622.5	18811.1	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	53.8	84.8	163.3	193.5	78.9	165.5	112.5	123.4	229.2	177.7	127.9	75.2	48.9	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	7990	12087	20223	15940	13434	29718	16986.0	16638	24618	29968	28320	10731	10462	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2017						2016							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
A. CREDITS A COURT TERME	30252.9	29898.4	29321.4	28709.5	28143.9	28249.1	28090.1	27826.8	27742.5	27541.8	27583.4	27373.4	26903.7	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1395.3	1394.3	1382.0	1416.3	1381.3	1353.8	1338.0	1326.3	1279.5	1267.7	1253.6	1278.4	1268.5	الفلحة والصيد البحري
Industrie	13122.3	12818.0	12524.1	12215.9	12058.3	12121.5	12192.5	11825.3	11724.6	11570.8	11597.4	11548.8	11437.4	الصناعة
Industries extractives	273.3	284.7	283.6	264.2	260.9	272.8	248.5	245.3	241.0	228.0	217.6	230.9	226.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	11117.9	10794.1	10596.4	10327.4	10090.3	10144.8	10275.9	9936.2	9873.6	9783.0	9822.6	9790.7	9644.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	277.9	288.8	260.5	239.1	307.3	297.3	293.0	307.5	280.5	257.0	254.4	210.3	258.9	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1453.2	1450.4	1383.6	1385.2	1399.8	1406.6	1375.1	1336.3	1329.5	1302.8	1302.8	1316.9	1308.0	البناء
Services	15735.3	15686.1	15415.3	15077.3	14704.3	14773.8	14559.6	14675.2	14738.4	14703.3	14732.4	14546.2	14197.8	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	8555.7	8537.0	8364.9	8171.9	7938.2	7924.5	7896.2	7772.6	7819.7	7805.0	7805.2	7607.4	7418.1	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2088.5	2065.9	2045.4	2006.2	1987.3	2002.6	1977.3	2046.1	2045.8	2039.8	2065.0	2074.6	2070.9	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	1048.0	1045.5	1071.9	1014.4	973.8	1017.7	990.5	996.4	1085.2	1081.7	1044.2	1032.1	987.1	النقل والاتصالات
Activités financières	941.6	917.8	875.8	863.1	854.7	892.4	850.6	854.9	814.2	796.3	797.9	809.6	778.2	أنشطة مالية
Autres Services	3101.5	941.6	3057.3	3021.7	2950.3	2936.6	2845.0	3005.2	2973.5	2980.5	3020.1	3022.5	2943.5	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	24049.7	23747.4	23416.8	23320.5	22984.4	22996.1	23320.5	22400.5	22193.6	22114.9	22039.7	22047.8	22221.3	ب. قروض متوسطة و طويلة الأجل
Agriculture et pêche	1056.0	1028.1	1010.2	1018.5	997.5	1003.2	1005.0	966.9	951.8	975.6	972.8	981.9	990.4	الفلحة والصيد البحري
Industrie	6304.2	6270.2	6255.1	6237.2	6099.7	6081.9	6132.5	5986.2	5951.1	5920.6	5906.2	5895.4	5875.5	الصناعة
Industries extractives	163.4	163.8	155.9	156.4	156.7	156.5	168.9	157.1	157.9	134.1	139.8	140.4	141.2	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5050.3	5028.5	5038.8	5019.8	4974.0	4975.9	5008.8	4907.0	4865.6	4871.0	4864.8	4879.3	4886.4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	144.9	148.1	151.0	168.7	109.6	107.5	116.9	108.0	127.3	129.8	130.8	130.5	131.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	945.6	929.8	909.4	892.3	859.4	842.0	837.9	814.1	800.3	785.7	770.8	745.2	716.6	البناء
Services	16689.5	16449.1	16151.5	16064.8	15887.2	15911.0	16183.0	15447.4	15290.7	15218.7	15160.7	15170.5	15355.4	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3212.5	3137.4	2999.7	2979.3	2947.1	2953.0	3029.5	2871.1	2834.8	2829.8	2853.9	2883.6	2885.1	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2581.2	2566.7	2561.2	2552.1	2539.8	2507.5	2526.5	2418.3	2380.9	2385.8	2343.9	2346.0	2335.2	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	2919.2	2916.1	2891.5	2883.9	2877.9	2887.1	2931.4	2872.8	2835.2	2830.1	2846.2	2852.3	2955.5	النقل والاتصالات
Activités financières	1944.2	1909.7	1855.4	1809.2	1712.2	1740.2	1771.4	1702.2	1690.9	1630.1	1649.4	1639.8	1670.8	أنشطة مالية
Autres Services	6032.4	5919.2	5843.7	5840.3	5810.2	5823.2	5924.2	5583.0	5548.9	5542.9	5467.3	5448.8	5508.8	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	54302.6	53645.8	52738.2	52030.0	51128.3	51245.2	51410.6	50227.3	49936.1	49656.7	49623.1	49421.2	49125.0	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2451.3	2422.4	2392.2	2434.8	2378.8	2357.0	2343.0	2293.2	2231.3	2243.3	2226.4	2260.3	2258.9	الفلحة والصيد البحري
Industrie	19426.5	19088.2	18779.2	18453.1	18158.0	18203.4	18325.0	17811.5	17675.7	17491.4	17503.6	17444.2	17312.9	الصناعة
Industries extractives	436.7	448.5	439.5	420.6	417.6	429.3	417.4	402.4	398.9	362.1	357.4	371.3	367.7	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	16168.2	15822.6	15635.2	15347.2	15064.3	15120.7	15284.7	14843.2	14739.2	14654.0	14687.4	14670.0	14530.4	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	422.8	436.9	411.5	407.8	416.9	404.8	409.9	415.5	407.8	386.8	385.2	340.8	390.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2398.8	2380.2	2293.0	2277.5	2259.2	2248.6	2213.0	2150.4	2129.8	2088.5	2073.6	2062.1	2024.6	البناء
Services	32424.8	32135.2	31566.8	31142.1	30591.5	30684.8	30742.6	30122.6	30029.1	29922.0	29893.1	29716.7	29553.2	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	5301.0	5203.3	5045.1	4985.5	4934.4	4955.6	10925.7	10190.9	10654.5	10634.8	10659.1	10491.0	10303.2	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	3629.2	3612.2	3633.1	3566.5	3513.6	3525.2	4503.8	4464.4	4426.7	4425.6	4408.9	4420.6	4406.1	ال فنادق والمطاعم
Transport et communications	3860.8	3833.9	3767.3	3747.0	3732.6	3779.5	3921.9	3869.2	3920.4	3911.8	3890.4	3884.4	3942.6	النقل والاتصالات
Activités financières	2885.8	2827.5	2731.2	2672.3	2566.9	2632.6	2622.0	2557.1	2505.1	2426.4	2447.3	2449.4	2449.0	أنشطة مالية
Autres Services	9133.9	6860.8	8901.0	8862.0	8760.5	8759.8	8769.2	8588.2	8522.4	8523.4	8487.4	8471.3	8452.3	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثمانية أشهر			التغييرات		الثمانية أشهر			التغييرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16	
Prod.agro- alimentaires	2112.6	1068.3	1195.0	-49.4%	11.9%	1783.7	1656.3	1954.9	-7.1%	18.0%	المنتجات
											منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2053.1	1047.7	1167.9	-49.0%	11.5%	1591.0	1466.4	1690.4	-7.8%	15.3%	نظام عام
Régime off shore	59.5	20.6	27.1	-65.3%	31.1%	192.7	189.9	264.4	-1.4%	39.3%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1302.6	695.3	1490.0	-46.6%	114.3%	4072.3	2839.0	3812.7	-30.3%	34.3%	المنتجات الطاقية
											نظام عام
Régime général	1302.6	695.3	1490.0	-46.6%	114.3%	4072.3	2839.0	3812.7	-30.3%	34.3%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	580.5	1042.2	884.1	79.5%	-15.2%	391.8	495.4	551.8	26.4%	11.4%	المنتجات معدنية و فسفاتيية
											نظام عام
Régime général	580.5	1042.2	884.1	79.5%	-15.2%	391.8	495.4	551.8	26.4%	11.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	4663.8	4820.4	5854.2	3.4%	21.4%	9617.7	10404.3	12565.5	8.2%	20.8%	المنتجات أخرى وسيطة
											نظام عام
Régime général	809.2	718.7	805.3	-11.2%	12.1%	4566.2	4638.7	5554.5	1.6%	19.7%	نظام عام
Régime off shore	3854.6	4101.8	5048.9	6.4%	23.1%	5051.5	5765.6	7011.0	14.1%	21.6%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	3445.3	4118.2	4855.1	19.5%	17.9%	7501.7	7563.8	8321.7	0.8%	10.0%	المنتجات التجهيز
											نظام عام
Régime général	400.9	366.4	397.8	-8.6%	8.6%	5658.9	5577.0	6322.4	-1.4%	13.4%	نظام عام
Régime off shore	3044.4	3751.7	4457.2	23.2%	18.8%	1842.9	1986.8	1999.3	7.8%	0.6%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	6246.3	6826.4	7649.0	9.3%	12.0%	3604.2	3865.7	4789.3	7.3%	23.9%	المنتجات أخرى للإستهلاك
											نظام عام
Régime général	882.5	828.6	892.5	-6.1%	7.7%	2888.8	3102.3	3980.6	7.4%	28.3%	نظام عام
Régime off shore	5363.7	5997.9	6756.5	11.8%	12.6%	715.4	763.4	808.7	6.7%	5.9%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	18350.9	18570.9	21927.3	1.2%	18.1%	26971.3	26824.4	31995.8	-0.5%	19.3%	جملة المنتجات
											نظام عام
Régime général	6028.7	4698.9	5637.7	-22.1%	20.0%	19168.9	18118.7	21912.4	-5.5%	20.9%	نظام عام
Régime off shore	12322.2	13872.0	16289.7	12.6%	17.4%	7802.4	8705.7	10083.5	11.6%	15.8%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات	
	الثمانية أشهر			التغيرات		الثمانية أشهر			التغيرات	
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations	
	2015	2016	2017	16/15	17/16	2015	2016	2017	16/15	17/16
PRODUITS										
Agriculture et ind.agro.alim	3071.5	2026.4	2283.4	-34.0%	12.7%	3052.2	3009.0	3719.9	-1.4%	23.6%
منتوجات فلاحية غذائية										
Régime général	2661.1	1555.8	1698.4	-41.5%	9.2%	2746.9	2708.3	3268.4	-1.4%	20.7%
نظام عام										
Régime off shore	410.4	470.6	585.0	14.7%	24.3%	305.3	300.7	451.5	-1.5%	50.1%
نظام غير مقيم										
Energie et lubrifiants	1302.6	695.3	1490.0	-46.6%	114.3%	4072.3	2839.0	3812.7	-30.3%	34.3%
الطاقة، وزيوت التشحيم										
Régime général	1302.6	695.3	1490.0	-46.6%	114.3%	4072.3	2839.0	3812.7	-30.3%	34.3%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Mines, phosphates et derives	580.5	1042.2	884.1	79.5%	-15.2%	391.8	495.4	551.8	26.4%	11.4%
المناجم، الفسفاط ومشتقاته										
Régime général	580.5	1042.2	884.1	79.5%	-15.2%	391.8	495.4	551.8	26.4%	11.4%
نظام عام										
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-
نظام غير مقيم										
Textiles, habillements et cuirs	3988.8	4262.4	4886.3	6.9%	14.6%	2998.2	3310.9	3838.7	10.4%	15.9%
النسيج، الملابس والجلد										
Régime général	111.4	116.9	117.3	4.9%	0.3%	614.3	755.6	845.9	23.0%	11.9%
نظام عام										
Régime off shore	3877.3	4145.5	4769.0	6.9%	15.0%	2383.9	2555.2	2992.9	7.2%	17.1%
نظام غير مقيم										
Textiles, habillement	3306.9	3527.1	4058.0	6.7%	15.1%	2468.4	2701.7	3180.2	9.5%	17.7%
النسيج والملابس										
Régime général	87.7	94.2	100.2	7.5%	6.3%	512.6	626.2	691.2	22.1%	10.4%
نظام عام										
Régime off shore	3219.3	3432.8	3957.9	6.6%	15.3%	1955.7	2075.6	2489.0	6.1%	19.9%
نظام غير مقيم										
Cuirs et chaussures	681.8	735.3	828.3	7.8%	12.6%	529.8	609.1	658.5	15.0%	8.1%
الجلد والأحذية										
Régime général	23.8	22.7	17.1	-4.5%	-24.5%	101.6	129.4	154.6	27.4%	19.5%
نظام عام										
Régime off shore	658.1	712.6	811.2	8.3%	13.8%	428.2	479.7	503.9	12.0%	5.0%
نظام غير مقيم										
Industries mecaniques et elect.	7445.9	8474.0	10070.8	13.8%	18.8%	11602.2	12038.5	13990.7	3.8%	16.2%
صناعات ميكانيكية والإلكترونية										
Régime général	590.5	581.3	662.1	-1.6%	13.9%	7643.8	7434.6	8762.0	-2.7%	17.9%
نظام عام										
Régime off shore	6855.4	7892.6	9408.7	15.1%	19.2%	3958.4	4603.8	5228.6	16.3%	13.6%
نظام غير مقيم										
Materiels de transport	910.4	1074.3	1373.2	18.0%	27.8%	2930.5	2424.0	2747.7	-17.3%	13.4%
أجهزة النقل										
Régime général	54.7	38.8	53.4	-29.1%	37.6%	2575.4	2024.0	2243.3	-21.4%	10.8%
نظام عام										
Régime off shore	855.7	1035.5	1319.8	21.0%	27.5%	355.1	399.9	504.4	12.6%	26.1%
نظام غير مقيم										
Autres industries mecaniques	1747.8	2097.7	2271.8	20.0%	8.3%	4956.3	5275.7	6395.6	6.4%	21.2%
صناعات ميكانيكية أخرى										
Régime général	424.0	435.0	493.0	2.6%	13.3%	3769.5	3880.1	4895.4	2.9%	26.2%
نظام عام										
Régime off shore	1323.8	1662.6	1778.8	25.6%	7.0%	1186.7	1395.5	1500.2	17.6%	7.5%
نظام غير مقيم										
Industries electriques	4787.6	5302.0	6425.8	10.7%	21.2%	3715.4	4338.8	4847.3	16.8%	11.7%
صناعات الإلكترونية										
Régime général	111.8	107.5	115.7	-3.8%	7.7%	1298.9	1530.5	1623.3	17.8%	6.1%
نظام عام										
Régime off shore	4675.8	5194.5	6310.0	11.1%	21.5%	2416.6	2808.4	3224.0	16.2%	14.8%
نظام غير مقيم										
Autres indu. manufacturieres	1961.7	2070.6	2312.7	5.5%	11.7%	4854.6	5131.7	6082.1	5.7%	18.5%
صناعات معملية أخرى										
Régime général	782.6	707.3	785.7	-9.6%	11.1%	3699.8	3885.9	4671.6	5.0%	20.2%
نظام عام										
Régime off shore	1179.2	1363.3	1527.0	15.6%	12.0%	1154.8	1245.9	1410.5	7.9%	13.2%
نظام غير مقيم										
Ensembles de produits	18350.9	18570.9	21927.3	1.2%	18.1%	26971.3	26824.4	31995.8	-0.5%	19.3%
جملة المنتوجات										
Régime général	6028.7	4698.9	5637.7	-22.1%	20.0%	19168.9	18118.7	21912.4	-5.5%	20.9%
نظام عام										
Régime off shore	12322.2	13872.0	16289.7	12.6%	17.4%	7802.4	8705.7	10083.5	11.6%	15.8%
نظام غير مقيم										

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2017								2016					الأنشطة الاقتصادية	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Exportations	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	240.9	276.9	287.0	350.4	264.6	308.9	293.0	261.8	3082.8	331.3	293.1	239.6	192.3	217.3	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillements et cuirs	541.9	706.7	634.0	612.4	588.6	630.2	583.1	589.5	6501.9	618.7	572.8	553.8	494.5	423.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1232.9	1355.0	1279.2	1403.4	1305.3	1460.5	1042.7	991.7	13251.0	1131.7	1219.5	1221.7	1204.1	982.1	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	296.3	292.1	293.9	318.9	298.7	303.0	269.4	240.5	3232.7	298.5	289.9	294.1	279.7	232.3	صناعات معملية أخرى
Importations	4238.9	4149.4	3785.3	4469.8	3940.8	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	الواردات
Agric et indus agro-aliment	443.0	370.1	433.7	620.1	441.8	466.0	395.8	549.4	4755.1	532.7	382.8	460.1	370.4	483.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines. phosphates et derives	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles. habillement et cuirs	374.0	504.3	482.7	580.4	516.1	595.2	402.1	383.8	5157.8	486.8	466.5	521.7	371.9	346.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1942.7	1918.5	1572.3	1898.1	1765.2	1830.7	1606.7	1456.5	18791.4	1654.9	1647.5	1850.5	1600.0	1570.7	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	818.0	803.3	733.0	828.5	814.8	776.5	655.8	652.2	8037.0	693.9	771.9	766.8	672.6	632.9	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2017								2016					المنتجات	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Exportations	2798.5	3056.6	2725.2	3146.1	2668.3	2906.0	2373.6	2253.0	29145.4	2751.0	3007.7	2430.0	2386.1	2063.5	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	101.3	121.3	159.6	165.1	143.6	191.0	161.4	151.7	1663.2	214.4	168.1	126.7	85.6	91.1	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	389.4	253.3	111.7	352.1	143.0	119.7	58.0	62.7	1642.9	297.5	537.8	25.4	86.9	89.9	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	97.1	172.5	119.5	108.9	68.1	83.7	127.4	107.0	1434.0	73.2	94.5	95.5	128.6	118.5	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	723.4	790.8	762.0	834.1	760.3	818.9	603.9	560.7	7535.8	633.2	729.6	676.5	676.1	566.6	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	574.1	624.8	606.1	646.4	620.5	703.5	553.2	526.4	6470.4	574.0	599.1	599.5	579.7	443.7	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	913.2	1093.8	966.3	1039.5	932.8	989.2	869.7	844.6	10399.1	958.6	878.6	906.4	829.2	753.7	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4239.0	4149.4	3785.3	4469.8	3940.9	4274.3	3662.4	3474.8	41766.1	3743.5	3854.4	3884.5	3459.3	3460.8	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	149.2	195.1	272.6	278.3	273.8	193.5	259.6	332.9	2624.7	302.4	215.9	265.0	185.1	302.0	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	589.5	472.1	488.7	494.8	344.6	515.8	535.4	371.9	4346.8	339.0	527.6	244.4	396.9	374.4	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	71.6	81.1	74.9	48.1	58.4	90.0	66.7	61.0	678.0	36.1	58.1	41.0	47.5	52.9	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1511.8	1715.6	1514.8	1820.6	1593.8	1797.9	1329.4	1281.5	16053.3	1404.3	1407.4	1533.0	1304.2	1267.2	منتجات أخرى بسيطة
Prod. d'Equipements	1222.3	1107.3	915.2	1078.4	1063.5	1061.3	989.6	884.2	11829.1	1075.1	1028.3	1209.6	952.4	985.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	694.5	578.4	519.2	749.6	606.8	615.8	481.7	543.4	6234.1	586.6	617.2	591.4	573.2	479.2	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	553.2	59.7	541.9	74.1	زيت زيتون
Poissons, crustacés et mollusques	241.4	11.5	166.3	10.4	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	375.2	72.7	332.0	81.4	التمور
Agrumes	19.1	17.3	22.6	19.3	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	909.8	994.0	412.7	579.0	نפט خام
Produits raffinés	580.2	671.8	282.6	435.7	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut	1.7	5.5	0.6	2.3	فسفاط خام
Acide phosphorique	272.9	402.5	405.0	539.3	حامض فسفوري
D.A.P	295.6	355.4	293.4	379.1	ث ا م
Superphosphate triple	100.9	153.5	144.4	221.0	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	10.2	34.5	20.3	68.0	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	24.7	660.2	17.9	469.0	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	980.8		772.3		الملايس الداخلية
Confection	2525.0		2226.3		الملايس الجاهزة
Tissus	403.2		388.7		أقمشة
Tapis d'artisanat	1.0		0.7		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	156.3		139.1		ساقية حذاء
Chaussures	451.8		394.3		أحذية
Ouvrages en cuir	140.5		135.8		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	77.9	676.3	141.7	1139.2	الأسمنت
Pates à papier	3.0	4.2	3.8	4.1	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	131.7		109.8		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	69.8		59.2		مواد صيدلانية
Ouvrages en plastique	584.1		457.1		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	31.7		33.5		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	61.7	55.0	54.6	55.1	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2740.3		2124.6		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	518.5		478.5		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	10.1		4.8		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	587.0		495.9		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	318.6	506.1	358.2	557.6	قمح صلب
Blé tendre	359.3	808.0	306.1	783.2	قمح لين
Orge	132.9	315.9	155.3	425.8	شعير
Mais	304.1	715.9	276.9	770.0	قطانية
Pomme de terre	5.8	5.5	10.2	15.8	بطاطا
Café	103.4	18.5	54.9	14.4	قهوة
Thé	20.9	5.4	9.6	3.8	شاي
Viandes	14.5	1.8	5.6	1.1	لحوم
Laits et dérivés	52.1	9.9	34.0	8.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	450.7	214.6	236.9	146.6	زيت نباتي
Sucre	407.1	395.9	205.9	294.7	سكر
Tourteaux de soja	70.0	98.8	68.3	110.9	علف حيواني
Tabac brut	56.4	6.2	44.1	4.8	تنغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	538.3	576.7	431.8	633.3	نפט خام
Produits raffinés	2320.7		1395.0		مواد مكررة
Gaz naturel	948.4		1008.3		غاز طبيعي
Houille et coke	5.3	10.1	3.9	7.9	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	126.4	624.9	174.8	839.7	كبريت
Ammoniac	115.4	175.7	85.4	136.6	التشادر (سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	13.7		13.3		القطن
Fils et filaments	264.2		226.2		خيوط و غزل
Tissus	1706.6		1458.5		نسيج
Articles en textile	865.0		702.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	369.2		362.1		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	119.3		90.2		جرارات
Camions	426.7		493.3		شاحنات
Bus et cars	29.4		31.2		حافلات
Voitures de tourisme	1133.9		1050.6		سيارات
Chassis et carrosseries	520.5		405.4		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	248.2		189.1		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	205.5		166.7		سجائر
Produits pharmaceutiques	831.9		497.7		مواد صيدلانية
Matières en plastique	895.8	254.6	793.5	269.5	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	983.9		835.3		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	716.6	267.4	653.8	298.8	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	179.2	40.3	144.6	39.0	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	236.4		183.8		مصنوعات المطاط
Bois	302.4	282.6	250.7	267.0	لوح
Papiers et cartons	455.3	236.9	471.1	285.4	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	37.5		34.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	687.7	750.2	640.8	699.1	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	130.0	24.5	126.0	33.3	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2017		2016		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	617.5	42.6	486.9	45.1	نحاس
Aluminium	380.7	45.4	285.3	41.9	ألومنيوم
Roulements robinetterie	158.2		136.4		قطع محركه للحنفيات
Pompes	249.0		226.8		مضخات
Générateurs transformateurs	320.0		315.5		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	322.5		362.6		تربينة بالغاز
Engins agricoles	61.0		39.2		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	54.7		44.4		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	32.5		25.1		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	39.6		17.2		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	41.1		33.5		آلات طباع
Fils et cables électriques	558.1		474.5		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	705.6		443.8		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	430.8		533.4		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	384.7		439.5		آلات شحن
Matériels informatiques	294.4		467.1		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	675.8		616.0		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	61.2		70.5		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2017			2016			البلدان
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Belgique	-14 146	397 768	383 622	4 196	339 493	343 689	بلجيكا
Danemark	-58 745	81 927	23 182	-46 107	63 466	17 359	دنمارك
France	1 929 182	4 758 815	6 687 997	1 862 279	4 187 100	6 049 379	فرنسا
Allemagne	-65 677	2 590 055	2 524 378	-49 001	2 048 173	1 999 172	ألمانيا
Grece	-262 779	300 933	38 154	-74 672	98 948	24 276	اليونان
Irlande	-43 952	67 115	23 163	-43 962	51 866	7 904	أيرلندا
Italie	-1 347 706	4 983 992	3 636 286	-1 002 604	3 829 283	2 826 679	إيطاليا
Luxembourg	-2 940	14 391	11 451	-14 547	14 725	178	لوكسمبورغ
Pays bas	26 569	330 553	357 122	37 176	267 086	304 262	هولندا
Portugal	-225 102	321 467	96 365	-196 475	268 525	72 050	البرتغال
Espagne	-587 501	1 397 613	810 112	-511 212	1 153 558	642 346	إسبانيا
Royaume uni	199 499	397 923	597 422	-100 098	428 433	328 335	بريطانيا
Autriche	-47 293	148 156	100 863	-15 835	129 806	113 971	النمسا
Finlande	-86 152	104 853	18 701	-87 777	90 086	2 309	فنلندا
Suede	-101 669	165 529	63 860	-135 391	171 477	36 086	السويد
Tcheque	54 696	149 698	204 394	-22 924	119 968	97 044	تشيكيا
Hongrie	-107 841	174 934	67 093	-49 261	119 411	70 150	المجر
Malte	6 884	104 115	110 999	-26 010	71 983	45 973	مالطا
Pologne	27 623	225 349	252 972	50 366	169 982	220 348	بولونيا
Slovaquie	-34 392	98 473	64 081	-47 912	98 846	50 934	سلوفاكيا
Slovenie	-27 758	32 340	4 582	-22 470	23 873	1 403	سلوفينيا
Lettonie	-2 695	3 364	669	-3 206	6 839	3 633	ليتوانيا
Lituanie	-1 765	5 288	3 523	113	2 653	2 766	ليتوانيا
Estonie	-1 763	3 031	1 268	-3 154	4 004	850	إستونيا
Croatie	823	2 570	3 393	-4 774	6152	1378	كرواتيا
Chypre	6 580	1 675	8 255	-877	2 751	1 874	قبرص
Bulgarie	-189 124	201 332	12 208	-86 212	99 203	12 991	بلغاريا
Roumanie	92 365	132 471	224 836	-38 489	218 064	179 575	رومانيا
TOTAL U.E	-864 779	17 195 730	16 330 951	-628 840	14 085 754	13 456 914	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	-76	1 295	1 219	1 920	397	2 317	أيسلندا
Norvege	-10 404	19 479	9 075	-3 296	8 277	4 981	النرويج
Suisse	116 644	338 372	455 016	55 875	218 420	274 295	سويسرا
Turquie	-1 181 516	1 423 673	242 157	-919 911	1 190 714	270 803	تركيا
Russie	-876 935	916 909	39 974	-873 095	894 617	21 522	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 249 368	1 280 543	31 175	-850 656	866 140	15 484	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-4 066 434	21 176 001	17 109 567	-3 218 003	17 264 319	14 046 316	مجموع أوروبا
Algerie	-383 169	1 145 928	762 759	-185 867	1 106 661	920 794	الجزائر
Libye	526 651	40 528	567 179	575 695	50 061	625 756	ليبيا
Maroc	112 697	200 114	312 811	100 181	157 619	257 800	المغرب
Mauritanie	28 808	2 857	31 665	17 119	5 315	22 434	موريتانيا
TOTAL U.M.A	284 987	1 389 427	1 674 414	507 128	1 319 656	1 826 784	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	33 156	1 142	34 298	22 819	2 572	25 391	الكامرون
Ghana	-6 621	30 929	24 308	-5 949	25 758	19 809	غانا
Cote d'ivoire	62 400	1 802	64 202	44 018	3 042	47 060	كوت ديفوار
Senegal	90 943	3 207	94 150	60 004	1 508	61 512	السنغال
Soudan	-18 248	22 062	3 814	3 515	18 563	22 078	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2017			2016			
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-368 433	445 990	77 557	-166 728	230 654	63 926	مصر
Tanzanie	4 420	94	4 514	179		179	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	200 063	102 625	302 688	135 918	123 165	259 083	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	282 667	1 997 278	2 279 945	600 904	1 724 918	2 325 822	مجموع إفريقيا
Canada	-6 033	57 930	51 897	-203 905	248 958	45 053	كندا
Etats unis d'amerique	-651 632	1 195 369	543 737	-577 294	926 396	349 102	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-174 340	175 727	1 387	-140 428	141 290	862	الأرجنتين
Bresil	-517 352	547 342	29 990	-351 111	398 529	47 418	البرازيل
Chili	-4 083	6 568	2 485	-5 745	6 357	612	شيلي
Mexique	-28 904	59 499	30 595	-21 334	37 283	15 949	مكسيك
Uruguay	-63 352	63 854	502	65		65	الأرغواي
Venezuela	-10	41	31	253	2	255	فنزويلا
Cuba	1 044	370	1 414	503	407	910	كوبا
Aut.pays d'amerique	-162 820	174 038	11 218	-130 973	144 937	13 964	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 607 482	2 280 738	673 256	-1 429 969	1 904 159	474 190	مجموع أمريكا
Bahrein	-27 144	30 026	2 882	-26 642	27 933	1 291	البحرين
Irak	23 605		23 605	4 610	3	4 613	العراق
Jordanie	-15 090	34 075	18 985	-17 730	31 285	13 555	الأردن
Koweit	-19 576	26 181	6 605	-19 810	27 750	7 940	الكويت
Liban	1 694	21 152	22 846	-4 292	16 982	12 690	لبنان
Oman	2 354	5 560	7 914	-1 319	4 185	2 866	عمان
Quatar	-13 889	35 530	21 641	-29 579	43 265	13 686	قطر
Arabie saoudite	-320 037	357 630	37 593	-278 214	307 058	28 844	العربية السعودية
Yemen	2 063	534	2 597	1 980		1 980	اليمن
Syrie	28 144	4 362	32 506	-13 414	19 212	5 798	سوريا
Emirats arabes unis	-93 733	217 084	123 351	-103 806	199 761	95 955	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-431 609	732 134	300 525	-488 216	677 434	189 218	دول الشرق العربي
Bangladech	71 549	21 777	93 326	96 101	19 709	115 810	بنغلاداش
Chine r.p	-2 801 965	2 848 628	46 663	-2 465 991	2 505 710	39 719	الصين الشعبية
Taiwan	-284 011	284 961	950	-287 695	289 471	1 776	تايوان
Hong kong	-7 522	54 641	47 119	-26 497	49 433	22 936	هونغ كونغ
Inde	-269 227	463 082	193 855	-149 261	377 025	227 764	الهند
Indonesie	-58 016	93 523	35 507	-30 078	53 726	23 648	أندونيسيا
Iran	6 414	11 306	17 720	-7 297	9 862	2 565	إيران
Japon	-306 426	339 759	33 333	-277 846	316 994	39 148	اليابان
Coree du nord	-1 502	1 502		-990	1 214	224	كوريا الشمالية
Coree du sud	-342 156	353 541	11 385	-365 841	375 703	9 862	كوريا الجنوبية
Malaisie	-30 966	83 513	52 547	-78 882	114 793	35 911	مليزيا
Singapour	-34 496	41 292	6 796	16 533	49 370	65 903	سنغفورة
Thaïlande	-224 391	227 522	3 131	-237 253	240 022	2 769	تايلندا
Aut. pays d'asie	-191 958	214 534	22 576	-135 078	148 643	13 565	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-4 906 282	5 771 715	865 433	-4 438 291	5 229 109	790 818	مجموع آسيا
Australie	-5 389	14 631	9 242	807	9 572	10 379	أستراليا
Nouvelle zelande	3 588	4 543	8 131	-5 671	6 114	443	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	2 275	46	2 321	1 875	66	1 941	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	474	19 220	19 694	-2 989	15 752	12 763	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	228 564	750 889	979 453	234 873	686 112	920 985	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-10 068 493	31 995 841	21 927 348	-8 253 475	26 824 369	18 570 894	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	3.8	4.1	-8.1	-7.8	-8.4	-8.2	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.2	-1.1	0.9	-0.6	1.1	2.9	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	1.5	-4.2	-2.4	1.2	2.1	-0.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-0.8	1.2	-0.3	-1.4	0.1	0.0	صناعة النسيج و الملابس والجلد
Industries diverses	0.2	0.4	-1.1	-1.7	-1.0	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.4	-6.7	-1.0	-22.7	68.7	-22.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.3	-1.6	13.0	-3.6	1.6	28.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-7.0	-7.9	-1.1	-2.1	-6.0	-0.4	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.5	1.6	1.9	0.9	2.2	2.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	-5.3	0.2	-1.9	-1.6	-5.3	0.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-14.0	-3.0	-8.4	-3.0	-8.7	-8.9	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	4.4	21.3	7.6	-3.3	-20.7	44.8	المناجم
Electricité et gaz	2.9	1.2	0.1	0.6	-3.7	2.0	الكهرباء و الغاز
Eau	2.1	4.2	2.0	-0.5	1.3	4.0	الماء
Batiment et genie civil	-3.2	-1.1	1.0	-0.8	-1.2	0.2	البناء و الأشغال العامة
Activites services marchandes	4.3	3.4	2.7	4.2	3.9	1.7	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	5.0	4.8	3.2	2.8	2.8	3.4	صيانة و إصلاح
Commerce	1.8	0.2	0.9	0.9	0.6	1.0	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	7.6	8.6	0.5	9.8	10.5	-4.7	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	6.3	2.9	2.4	5.8	3.7	-1.0	النقل
Poste et télécommunication	4.4	3.8	5.6	5.8	5.9	5.6	المواصلات
Services financiers	7.6	7.5	4.5	6.5	4.1	3.7	خدمات مالية
Autres services marchands	2.8	3.0	3.2	2.9	3.5	3.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	9.5	6.0	1.1	4.5	3.0	-0.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.2	0.6	2.7	1.3	2.9	3.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.1	0.5	2.6	1.2	2.9	3.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	1.6	1.8	0.7	0.9	0.9	1.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	3.5	4.2	3.9	3.4	4.7	3.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	1.8	2.0	1.0	1.1	1.2	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بأسعار

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	1.5	3.2	-8.1	-1.0	0.1	1.7	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-0.5	2.9	0.9	-1.1	-0.4	-1.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	7.8	1.7	-2.4	-10.9	3.9	1.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-3.6	3.3	-0.3	2.9	-3.2	-1.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-4.5	1.3	-1.1	1.7	1.8	-4.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-10.2	26.0	-1.0	-20.8	21.0	-22.7	تكرير النفط
Industries chimiques	-12.2	14.4	13.0	12.2	-16.8	-7.9	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-0.4	-6.3	-1.1	6.9	-6.7	-1.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	0.6	3.1	1.9	-3.3	3.3	-1.3	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-4.9	-1.3	-1.9	6.0	-4.5	0.9	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-6.8	-5.3	-8.4	1.3	-3.8	5.1	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-17.7	14.7	7.6	42.7	-22.5	-4.4	المناجم
Electricité et gaz	1.8	3.3	0.1	-0.8	-1.4	0.2	الكهرباء والغاز
Eau	-2.8	5.1	2.0	3.8	-3.7	-0.8	الماء
Batiment et genie civil	-3.5	-2.3	1.0	6.4	-3.4	-1.4	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	1.0	0.7	2.7	0.9	1.6	0.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.8	3.8	3.2	0.4	0.0	0.6	صيانة وإصلاح
Commerce	1.4	-2.5	0.9	1.9	1.1	-0.2	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-0.9	4.2	0.5	-1.2	5.3	0.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-0.6	1.9	2.4	1.5	3.4	-3.8	النقل
Poste et télécommunication	2.7	-0.3	5.6	0.4	1.5	2.1	المواصلات
Services financiers	1.0	1.5	4.5	4.0	0.9	1.0	خدمات مالية
Autres services marchands	1.6	1.5	3.2	-0.4	0.1	1.8	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	4.3	2.5	1.1	-1.6	4.1	1.0	الإستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.3	-0.1	2.7	0.1	-0.1	0.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.3	-0.2	2.6	0.1	-0.1	0.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	0.6	-0.4	3.9	0.2	3.1	1.3	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.1	0.8	1.0	0.7	0.3	0.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	1 ث	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	2228.3	2194.1	8190.2	2078.2	2078.1	2034.9	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3677.3	3569.9	13483.9	3321.3	3305.2	3435.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	753.8	721.4	2725.9	624.2	691.8	697.1	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	577.0	561.6	2231.4	547.9	567.6	569.7	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	360.3	346.8	1385.4	349.8	344.7	348.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	34.0	20.7	91.3	20.0	17.5	31.4	تكرير النفط
Industries chimiques	269.6	344.2	1235.9	324.1	261.7	287.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	326.7	331.4	1337.7	323.0	315.3	345.8	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1355.9	1243.8	4476.4	1132.4	1106.6	1156.1	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2067.7	1949.1	8251.2	2097.8	2063.3	2066.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	670.0	470.6	2665.1	669.8	701.5	690.7	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	142.3	153.0	542.3	167.2	113.6	131.0	المناجم
Electricité et gaz	255.4	230.8	942.3	241.8	238.6	240.8	الكهرباء و الغاز
Eau	80.5	92.7	297.1	78.8	75.5	69.6	الماء
Batiment et genie civil	919.5	1002.0	3804.3	940.2	934.0	934.7	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	9668.0	9321.8	35959.6	9267.6	9165.9	8862.0	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	80.5	82.1	287.3	67.9	70.8	73.7	صيانة و إصلاح
Commerce	2277.7	1955.6	8285.2	2132.8	2157.0	2133.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	941.7	977.8	3435.0	863.7	880.9	826.5	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1398.5	1446.4	5519.3	1527.0	1376.7	1258.4	النقل
Poste et télécommunication	1066.7	1069.2	4047.1	1017.6	997.1	1011.5	المواصلات
Services financiers	1075.6	973.4	3684.2	922.4	980.2	914.1	خدمات مالية
Autres services marchands	2827.3	2817.2	10701.4	2736.3	2703.2	2644.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-344.2	-326.2	-1212.3	-305.0	-325.0	-287.4	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	17297.2	16708.7	64672.5	16459.9	16287.5	16112.2	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	4804.2	4943.5	17791.8	4379.5	4537.2	4433.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	4690.4	4832.7	17378.3	4274.9	4433.1	4330.1	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	22101.4	21652.2	82464.4	20839.4	20824.8	20546.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	1946.5	1879.6	7116.3	1810.9	1760.9	1809.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	24047.9	23531.8	89580.6	22650.3	22585.7	22355.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 7		2 0 1 6				
	ث 2	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	9.5	9.8	-5.1	-4.9	-5.5	-5.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	7.0	4.3	3.1	2.7	2.1	5.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	8.1	1.2	-1.2	4.0	4.0	0.5	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	1.3	2.8	2.6	0.6	2.5	6.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	3.5	1.2	-0.1	-0.3	0.4	-1.1	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	8.4	-7.5	-6.9	-22.1	71.5	-20.0	تكرير النفط
Industries chimiques	-6.3	-5.0	11.3	-9.2	-0.1	28.0	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-5.5	-6.3	2.0	0.7	-3.0	3.1	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	17.3	15.0	5.5	11.1	2.5	7.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	0.0	-3.7	-0.1	4.4	-2.4	-0.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-3.0	-22.0	-7.4	6.7	-6.4	-10.8	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	8.6	17.3	4.3	-3.2	-17.0	32.6	المناجم
Electricité et gaz	6.1	4.4	0.0	0.6	-3.7	2.0	الكهرباء والغاز
Eau	15.6	26.5	14.3	20.7	23.0	11.4	الماء
Batiment et genie civil	-1.6	0.7	4.1	2.1	2.0	3.7	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	9.1	7.6	6.0	7.7	7.7	4.8	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	9.3	9.5	7.0	7.0	6.8	7.1	صيانة وإصلاح
Commerce	6.8	5.0	4.6	4.9	4.6	4.7	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	13.9	13.2	4.7	13.8	14.3	-1.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	11.1	6.6	4.9	8.5	6.2	1.0	النقل
Poste et télécommunication	5.5	4.7	5.0	5.8	5.9	5.0	المواصلات
Services financiers	17.7	12.2	10.7	12.0	13.7	7.9	خدمات مالية
Autres services marchands	6.9	7.6	7.0	7.0	7.5	7.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	19.8	10.6	4.7	6.2	9.2	2.8	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	7.4	5.7	3.1	4.6	3.3	2.8	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	8.4	11.3	13.4	6.3	15.5	16.4	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	8.3	11.3	13.6	6.3	15.7	16.7	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	7.6	6.9	5.2	4.9	5.8	5.5	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	7.6	8.3	14.0	14.0	15.1	13.4	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.6	7.0	5.8	5.6	6.4	6.1	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء بـ :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: **1700 100000011152666** تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : **Ville :** **Pays :**

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 100000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)